

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Counter Depth Side by Side Refrigerator

IMPORTANT: READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS. INSTALLATION REQUIRES 2 OR MORE PEOPLE.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Refrigerador de dos puertas con profundidad de mostrador

IMPORTANTE: LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. LA INSTALACIÓN REQUIERE DE 2 O MÁS PERSONAS.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Réfrigérateur côte à côte à profondeur de comptoir

IMPORTANT : LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS. L'INSTALLATION NÉCESSITE L'INTERVENTION DE 2 PERSONNES OU PLUS.

Table of Contents / Índice / Table des matières

ASSISTANCE OR SERVICE	1	AYUDA O SERVICIO TÉCNICO	10	ASSISTANCE OU SERVICE	19
REFRIGERATOR SAFETY	2	SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR	10	SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR	19
INSTALLATION REQUIREMENTS	2	REQUISITOS DE INSTALACIÓN	11	EXIGENCES D'INSTALLATION	20
Tools and Parts	2	Piezas y Herramientas	11	Outils et pièces nécessaires	20
Product Dimensions	2	Medidas del producto	11	Dimensions du produit	20
Door and Side Panels	4	Paneles de puerta y laterales	13	Panneaux latéraux et de porte	22
Location Requirements	5	Requisitos de ubicación	14	Exigences d'emplacement	23
Electrical Requirements	5	Requisitos eléctricos	14	Spécifications électriques	23
Water Supply Requirements	6	Requisitos del suministro de agua	14	Spécifications de l'alimentation en eau	23
INSTALLATION INSTRUCTIONS	6	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	15	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	24
Unpack the Refrigerator	6	Desempaque el refrigerador	15	Déballage du réfrigérateur	24
Install New Water Line	7	Cómo instalar una tubería de agua nueva ..	15	Installation d'une nouvelle	
Install Custom Door Panels	7	Instalación de los paneles a		canalisation d'eau	24
Connect Water Supply	7	la medida para la puerta	16	Installation de panneaux	
Plug in Refrigerator	8	Conexión del suministro de agua	16	de porte personnalisés	25
Prepare the Water System	8	Cómo enchufar el refrigerador	16	Raccordement à la canalisation d'eau	25
Level Refrigerator	8	Preparación del sistema de agua	17	Brancher le réfrigérateur	26
Door Height Adjustment	9	Cómo nivelar el refrigerador	17	Préparer le système d'eau	26
Complete Installation	9	Cómo ajustar la altura de la puerta	18	Nivellement du réfrigérateur	26
		Complete la instalación	18	Ajustement de la hauteur des portes	27
				Achever l'installation	27

Assistance or Service

If You Have Questions

If you have questions about operating, cleaning or maintaining your refrigerator, see the Use & Care Guide.

If You Need Service

Maintain the quality built into your refrigerator by calling an authorized service company.

To locate an authorized service company, see the Use & Care Guide for the number to call, phone the dealer from whom you purchased the refrigerator, or check the yellow pages of your local phone directory.

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your appliance to help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label, located on the inside wall of the refrigerator compartment.

Dealer name _____

Serial number _____

Address _____

Phone number _____

Model number _____

Purchase date _____

REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

INSTALLATION REQUIREMENTS

Tools and Parts

IMPORTANT:

- Observe all governing codes and ordinances.
- Installer: Leave Installation Instructions with homeowner.
- Homeowner: Keep Installation Instructions for future reference and for the local electrical inspector's use.
- Keep cardboard shipping piece or plywood under refrigerator until it is installed in the operating position.
- Comply with installation specifications and dimensions.
- Remove any moldings or decorative panels from kitchen cabinets that prevent the refrigerator from being serviced.
- Contact a qualified electrical installer.

TOOLS NEEDED:

Make sure that you have the tools necessary for proper installation:

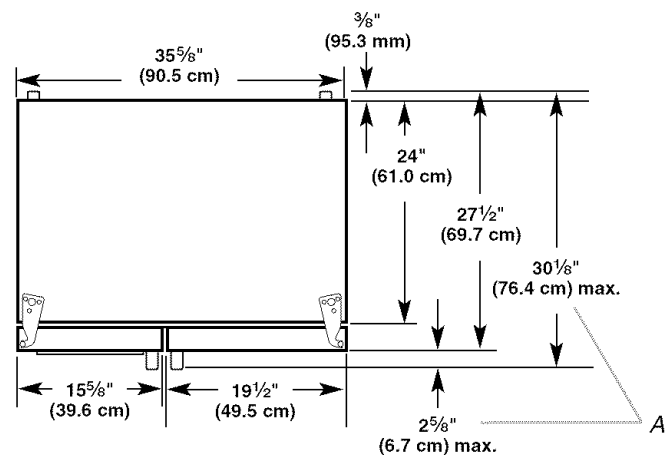
- | | |
|--|--|
| ■ Hand drill or electric drill (properly grounded) | ■ $\frac{7}{16}$ " and $\frac{1}{2}$ " open-end wrenches |
| ■ $\frac{1}{4}$ " nut driver and drill bit | ■ Two adjustable wrenches |
| ■ Flat-blade screwdriver | ■ Socket wrench |
| ■ $\frac{5}{16}$ " or adjustable wrench | |

PARTS NEEDED:

- Your refrigerator dealer has a kit available with a $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing.
- Or you can purchase a $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) copper tubing with shutoff valve and a $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) compression fitting (coupling).
- Depending on water line connections, you may also need a $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) nut and $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) ferrule.

Product Dimensions

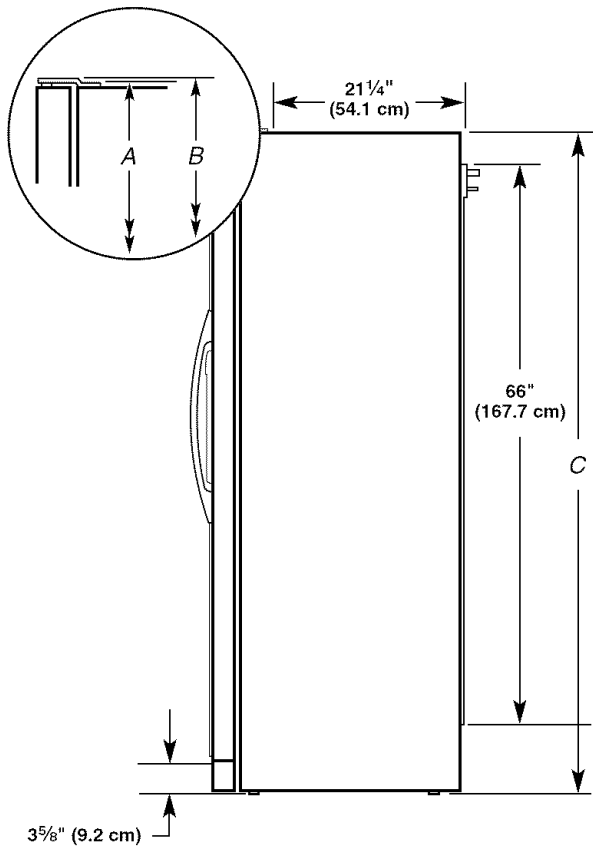
Top View



A. Dimensions may vary based on the model

Side View

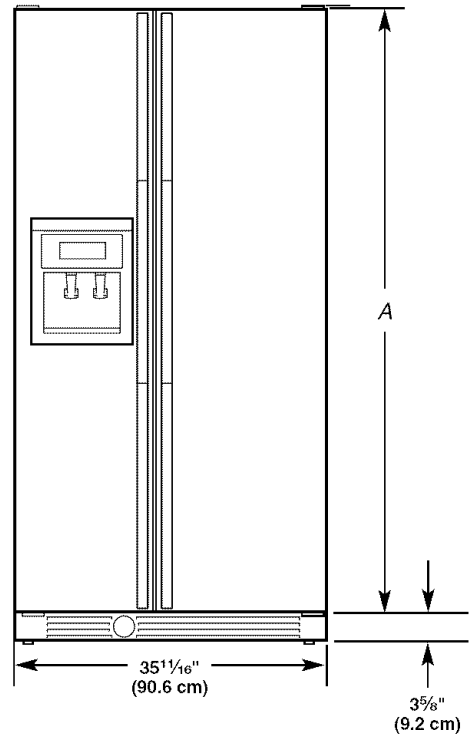
- Height dimensions are shown with the leveling legs extended to the minimum height of $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) below the refrigerator.
- The power cord is 66" (167.7 cm) long.
- The water line attached to the back of the refrigerator is 78" (198.1 cm) long.



Model	A	B	C
23	68 $\frac{3}{4}$ " (174.6 cm)	68 $\frac{7}{8}$ " (175.0 cm)	68 $\frac{1}{2}$ " (174.0 cm)
25	71 $\frac{3}{4}$ " (182.2 cm)	71 $\frac{7}{8}$ " (182.5 cm)	71 $\frac{1}{2}$ " (181.6 cm)

When leveling legs are fully extended to $\frac{1}{4}$ " (32 mm) below the refrigerator, add $1\frac{1}{8}$ " (29 mm) to the height dimensions.

Front View



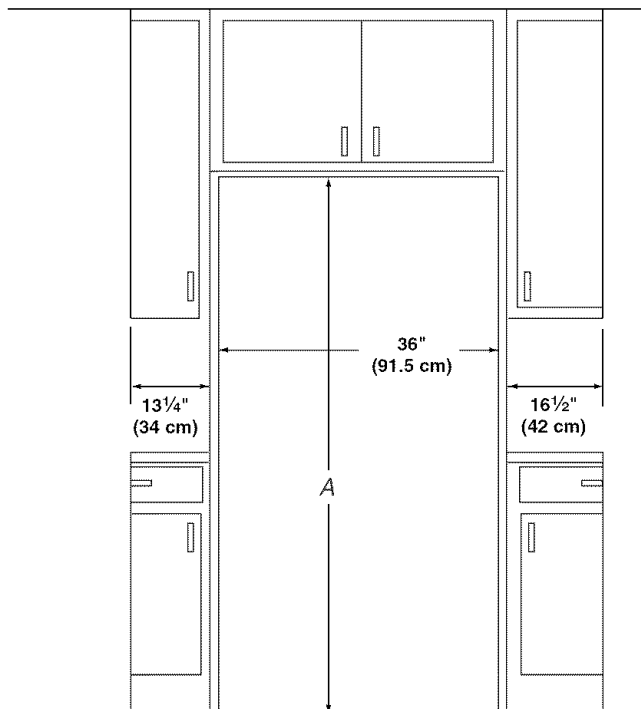
Model	Height A
23	64 $\frac{7}{8}$ " (164.8 cm)
25	67 $\frac{3}{4}$ " (172.1 cm)

Opening Dimensions

- Height dimensions are shown with the leveling legs extended to the minimum height of ¼" (6.35 mm) below the refrigerator.

NOTE: When leveling legs are fully extended to ¼" (32 mm) below the refrigerator, add 1½" (29 mm) to the height dimensions.

- Minimum fixed wall position is 13¼" (34 cm) from the freezer door and 16½" (42 cm) from the refrigerator door.



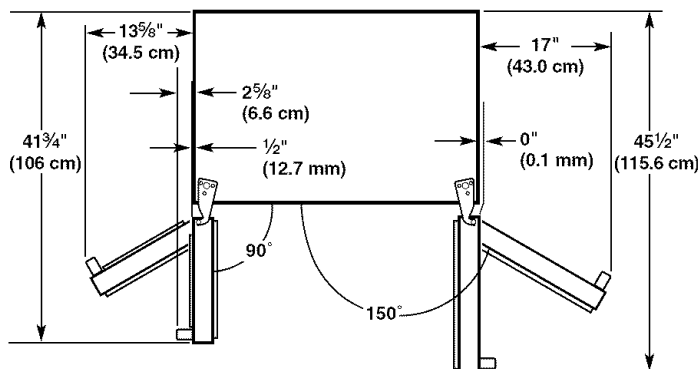
Model	Height A Standard Cabinet	Height A Full-overlay*
23	69" (175.3 cm)	69⅞" (175.6 cm)
25	72" (182.9 cm)	72⅞" (183.2 cm)

*For full-overlay cabinet doors with a trim kit, the opening height must be adjusted as shown.

Door Swing Dimensions

Location must permit doors to open to a minimum of 150°. Allow 13¼" (34 cm) minimum space between the side wall and the freezer side of the refrigerator. Allow 16½" (42 cm) minimum space between the side wall and the refrigerator side.

NOTE: Dimensions may vary based on model.



Door and Side Panels

Factory Door Panels and Side Trim Kits

All factory parts are available through your Whirlpool dealer or by calling Whirlpool Parts and Accessories at 1-800-442-9991. In Canada, call 1-800-807-6777.

Decorator Door Panel Kits

Decorator door panel kits are available. Follow the kit instructions for installing the panels.

NOTE: Door panel kits are not required for factory-installed stainless steel models.

Color	23 Model	25 Model
White	#4396762	#4396758
Black	#4396763	#4396759
Biscuit	#4396764	#4396760
Stainless Steel	#4396765	#4396761

Cabinet Side Trim Kits

Cabinet side trim kits are available to customize refrigerator to cabinet face. Follow the kit instructions for installing the side trim.

Color	23 Model	25 Model
White	4396771	#4396789
Black	4396770	#4396790
Biscuit	4396769	#4396791
Stainless Steel	4396768	#4396792

Cabinet Side Panel Kits

Cabinet side panel kits are available to customize the exposed side of the refrigerator. Follow the kit instructions for installing the side panel.

Color	23 Model	25 Model
Stainless Steel	#4396748	#4396749

Custom Door Panels

If you plan to install custom wood panels, you will need to create the panels yourself or consult a qualified cabinetmaker or carpenter. See dimension drawing for panel specifications.

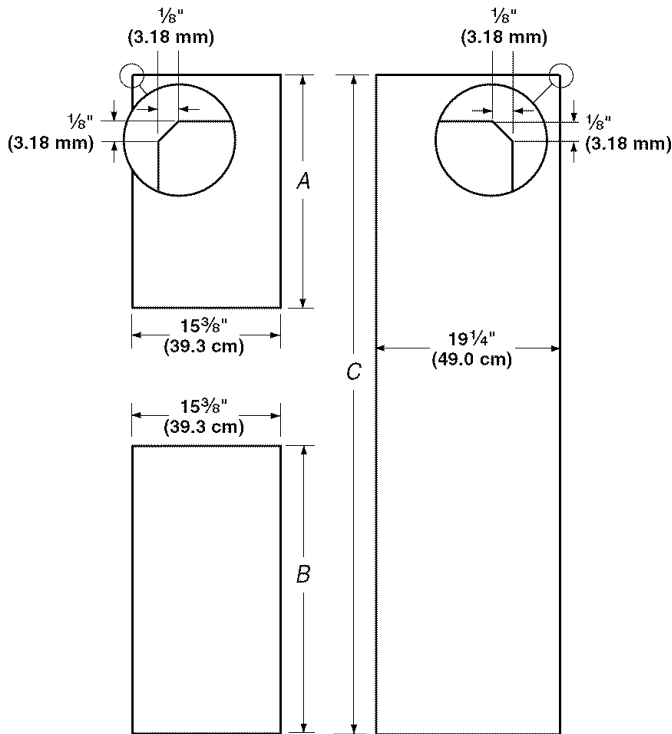
IMPORTANT: Panels weighing more than the recommended weight may cause damage to your refrigerator. Refrigerator door panel should not exceed 30 lbs (13.6 kg). Freezer door panels should not exceed 17 lbs (7.7 kg) combined weight.

Flat panels:

You can create a custom flat panel a maximum of ¼" (6.35 mm) thickness to replace your decorator panels. Flat wood panels less than ¼" (6.35 mm) thick are not recommended.

Raised panels:

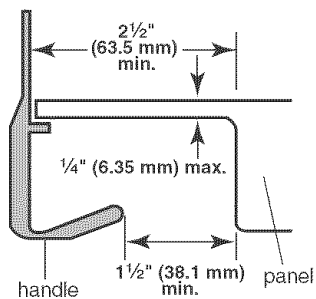
A raised panel design can be created by screwing or gluing wood panels to $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) backing or by using $\frac{3}{4}$ " (19.05 mm) stock with routed edges. Raised panels should be spaced $2\frac{1}{4}$ " (5.70 cm) from the back edge of the handle to allow room for fingers to grasp the handle.



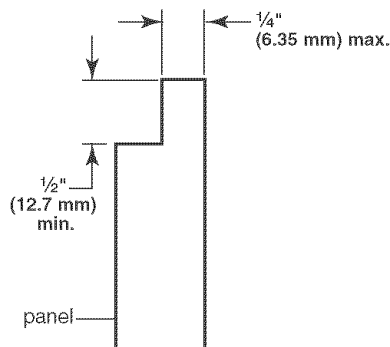
Model	A	B	C
23	21 $\frac{1}{8}$ " (53.7 cm)	29 $\frac{1}{4}$ " (74.4 cm)	64 $\frac{7}{8}$ " (164.9 cm)
25	20 $\frac{3}{4}$ " (52.7 cm)	32 $\frac{1}{2}$ " (82.7 cm)	67 $\frac{3}{4}$ " (172.2 cm)

Routing Dimensions for Custom Panels more than $\frac{1}{4}$ " (6 mm) thick

Handle side detail



Top, bottom and side trim detail



Location Requirements

! WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

NOTES:

- The cabinet depth refrigerator can be installed into a recessed opening, at the end of cabinets or as a freestanding refrigerator.
- If you are installing the refrigerator to fit flush with the front of the base cabinets, all shoe molding and baseboards must be removed from the rear of the refrigerator opening.
- A cabinet side trim kit is available for those installations in which the refrigerator will not fit flush. See "Door and Side Panels" for ordering information.
- For full-overlay cabinet doors, the height of the opening must be 72 $\frac{1}{8}$ " (183.2 cm).
- Location should permit doors to open fully. See the "Door Swing Dimensions" section.
- Do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source, nor in a location where the temperature will fall below 55°F (13°C).
- Floor must support refrigerator weight (more than 600 lbs [272 kg], door panels and contents).

Electrical Requirements

! WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

Recommended grounding method

A 115 Volt, 60 Hz., AC only 15 or 20 amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

IMPORTANT: If this product is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected outlet, nuisance tripping of the power supply may occur, resulting in loss of cooling. Food quality and flavor may be affected. If nuisance tripping has occurred, and if the condition of the food appears poor, dispose of it.

NOTE: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to the desired setting.

Water Supply Requirements

Read all directions carefully before you begin.

IMPORTANT:

- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker OFF.
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Use copper tubing and check for leaks. Install copper tubing only in areas where the household temperatures will remain above freezing.

TOOLS NEEDED: Flat-blade screwdriver, $\frac{7}{16}$ " and $\frac{1}{2}$ " open-end wrenches or two adjustable wrenches, $\frac{1}{4}$ " nut driver and drill bit, hand drill or electric drill (properly grounded).

NOTE: Your refrigerator dealer has a kit available with a $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Do not use a piercing-type or $\frac{3}{16}$ " (4.76 mm) saddle valve which reduces water flow and clogs more easily.

Water Pressure

A cold water supply with water pressure of between 30 and 120 psi (207 - 827 kPa) is required to operate the water dispenser and ice maker. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

Reverse Osmosis Water Supply

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 to 60 psi (276 - 414 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 to 60 psi (276 - 414 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If your refrigerator has a water filter cartridge, it may further reduce the water pressure when used in conjunction with a reverse osmosis system. Remove the water filter cartridge. See "Water Filtration System" in the Use & Care Guide.

If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack the Refrigerator

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

Remove the Packaging

Properly dispose of packaging. Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator.

IMPORTANT:

- Use $\frac{3}{8}$ " socket wrench to remove skids.
- All four leveling legs must contact the floor to support and stabilize the full weight of the refrigerator.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Clean Before Using

After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in the Use & Care Guide.

Important information to know about glass shelves and covers:

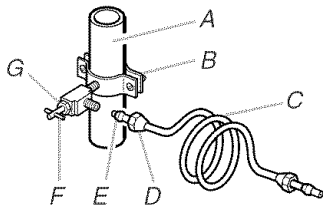
Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

Install New Water Line

(if required)

TOOLS NEEDED: Flat-blade screwdriver, $\frac{7}{16}$ " and $\frac{1}{2}$ " open-end wrenches or two adjustable wrenches, $\frac{1}{4}$ " drill bit, hand drill or electric drill (properly grounded).

1. Turn OFF main water supply. Turn ON nearest faucet long enough to clear line of water.
2. Find a $\frac{1}{2}$ " (12.70 mm) to $\frac{1}{4}$ " (3.18 cm) vertical COLD water pipe near the refrigerator.
NOTE: Horizontal pipe will work, but the following procedure must be followed: Drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill. This also keeps normal sediment from collecting in the valve.
3. Determine the length of copper tubing you need. Measure from the connection on the lower left rear of refrigerator to the water pipe. Add 7 ft (2.1 m) to allow for cleaning. Use $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) O.D. (outside diameter) copper tubing. Be sure both ends of copper tubing are cut square.
4. Using a grounded drill, drill a $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) hole in the cold water pipe you have selected.



- | | |
|--------------------|-----------------------|
| A. Cold water pipe | E. Compression sleeve |
| B. Pipe clamp | F. Shutoff valve |
| C. Copper tubing | G. Packing nut |
| D. Compression nut | |

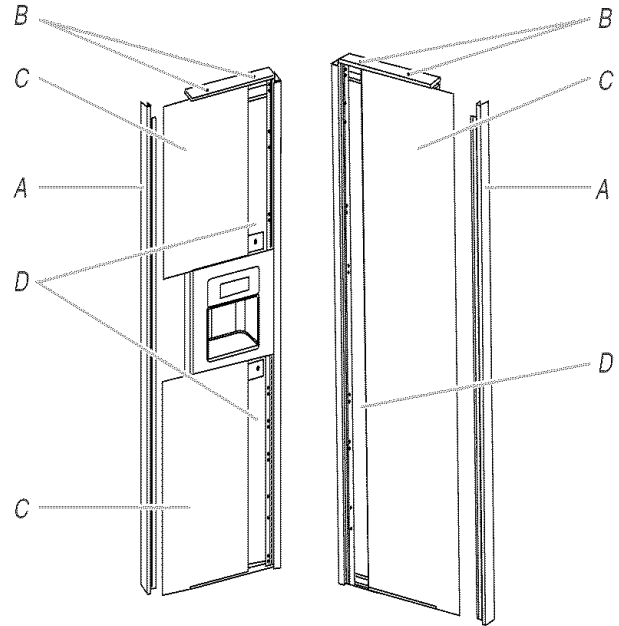
5. Fasten shutoff valve to cold water pipe with pipe clamp. Be sure outlet end is solidly in the $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) drilled hole in the water pipe and that washer is under the pipe clamp. Tighten packing nut. Tighten the pipe clamp screws carefully and evenly so washer makes a watertight seal. Do not overtighten or you may crush the copper tubing, especially if soft (coiled) copper tubing is used. Now you are ready to connect the copper tubing.
6. Slip compression sleeve and compression nut on copper tubing as shown in the diagram. Insert the end of the tubing into the outlet end of the shutoff valve as far as it will go. Screw the compression nut onto the outlet end with an adjustable wrench. Do not overtighten.
7. Place the free end of the tubing into a container or sink, turn ON main water supply and flush out tubing until water is clear. Turn OFF the shutoff valve on the water pipe.

Install Custom Door Panels

1. Remove any packing tape.
2. Remove the refrigerator and freezer door trims from the hinge side of each door by pulling the trim away from the bottom of the door first.
3. Partially unscrew the two screws that hold the top trim in place. It is not necessary to completely remove the screws. Loosen the screws at least $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) from the trim to allow the panels to slide freely.
4. Remove the existing door panels, if panels were provided.
5. Slide custom door panels into place.

NOTE: The door panels may require $\frac{1}{8}$ " (3.18 mm) cardboard fillers behind the panels to keep them from being loose in that area.

6. Replace the hinge side trims by inserting the notched end under the top trim first.
7. Tighten the two top trim screws.



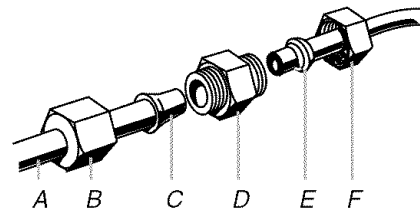
- | | |
|--------------------|------------------|
| A. Side trims | C. Door panels |
| B. Top trim screws | D. Filler panels |

Connect Water Supply

1. Remove the shipping tape from the gray, coiled water tubing on the rear of the refrigerator.
2. Before attaching copper tubing to refrigerator, flush at least 2 qts (1.9 L) of water through the copper tubing and into a bucket to get rid of any particles in the water line.
3. Check for leaks around the saddle valve. Do not overtighten clamp or sleeve. This will crush copper tubing.
4. Make connection to refrigerator.

Style 1: A $\frac{1}{4}$ " x $\frac{1}{4}$ " coupling is needed in order to connect the water tubing to an existing household water line. Thread the provided nut onto the coupling on the end of the copper tubing.

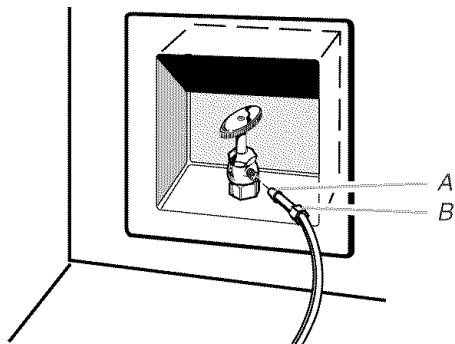
NOTE: Tighten the nut by hand. Then tighten it with a wrench two more turns. Do not overtighten.



- | | |
|-------------------|-------------------------|
| A. Water tubing | D. Coupling (purchased) |
| B. Nut (provided) | E. Ferrule (purchased) |
| C. Bulb | F. Nut (purchased) |

Style 2: Push the bulb end of the tubing into the water valve as far as it will go. Slide the nut forward and finger tighten.

NOTE: Tighten the nut by hand. Then tighten it with a wrench two more turns. Do not overtighten.



A. Bulb
B. Nut

5. Turn shutoff valve ON.
6. Check for leaks. Tighten any nuts or connections (including connections at the valve) that leak.

Plug in Refrigerator

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

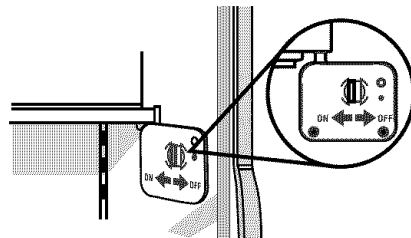
1. Plug into a grounded 3 prong outlet.
2. Move refrigerator into final position.

Prepare the Water System

Please read before using the water system.

Immediately after installation, follow the steps below to make sure that the water system is properly cleaned.

1. Open the freezer door and turn off the ice maker. The ON/OFF switch is located on the top right side of the freezer compartment. Move the switch to the OFF (right) setting as shown.



NOTES:

- Make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.
 - **Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.**
2. Use a sturdy container to depress the water dispenser bar until the water begins to flow. Flush the water system by dispensing and discarding 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. Cleaning the system will take approximately 6 to 7 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.

NOTE: As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.
 3. Open the freezer door and turn on the ice maker. Move the switch to the ON (left) position. See the Use & Care Guide further instructions on the operation of your ice maker.
 - Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
 - Discard the first three batches of ice produced.
 - Depending on your model, you may want to select the maximum ice feature to increase the production of ice.

Level Refrigerator

IMPORTANT: All four leveling legs must contact the floor to support and stabilize the full weight of the refrigerator.

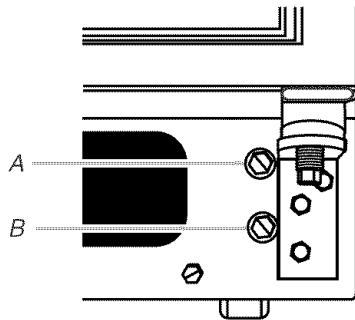
Remove the Base Grille

1. Open the refrigerator doors to 90°.
2. Remove base grille. Grasp the grille with both hands. Lift up and tilt the top of the grille toward you.

NOTE: Do not remove the Tech Sheets fastened behind the grille.

Level the Refrigerator

There are two sets of level bolts found at the base of the refrigerator on each side behind the base grille. The top bolts adjust the rear of the refrigerator, and the bottom bolts adjust the front of the refrigerator.

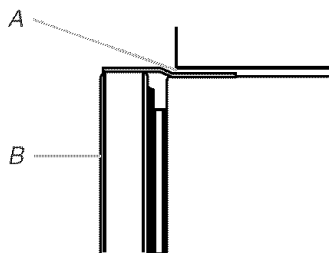


A. Rear leveling bolt (top)
B. Front leveling bolt (bottom)

1. Use a ½" (12.70 mm) socket wrench to adjust the leveling bolts. Turn the leveling bolts to the right to raise or to the left to lower the refrigerator. It may take several turns to adjust the tilt of the refrigerator.

NOTE: Do not unscrew the leveling bolts too much when lowering the refrigerator. The bolt head will start to come away from the refrigerator when in the lowest position. If the screw does come out of the rear bracket, the compartment access cover on the back of the refrigerator will have to be removed to reinstall the bolt.

2. Adjust the front leveling bolts to bring the refrigerator top parallel with the cabinet above the refrigerator.
 - For standard cabinets, leave approximately ⅛" (3.18 mm) gap between the refrigerator's top hinges and the cabinets.
 - For full-overlay cabinets, leave ¼" (6.35 mm) gap between the refrigerator's top hinges and the cabinets.
 - If you do not have a cabinet above the refrigerator, simply adjust the refrigerator to make it level.



A. Top hinges
B. Front of the refrigerator

3. Adjust the rear leveling bolt to bring the refrigerator level with the side cabinets or cabinet end panels.
4. If you want, you may now use the four leveling bolts to raise the refrigerator to close the gap between the refrigerator top hinge and the cabinet opening. Check that all four leveling legs still touch the floor and that the cabinet doors above the refrigerator open all the way.

Replace Base Grille

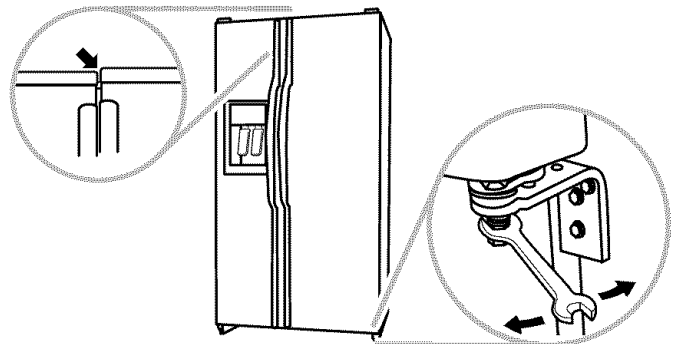
1. Open the refrigerator doors to 90°.
2. Replace the base grille. Place the lower clips into the bottom of the refrigerator and roll the grille up until it snaps into place.

Door Height Adjustment

TOOLS NEEDED: ⅝" or adjustable wrench.

IMPORTANT: Models are preset with a quarter's-thickness difference in door height and may not need adjusting.

If necessary, follow the steps below to adjust the door height up or down.



1. Locate the height adjustment bolt on the bottom hinge of the refrigerator door.

NOTE: For easier access to the height adjustment bolt, the refrigerator door should be closed.
2. Turn the height adjustment bolt using the ⅝" or adjustable wrench.
 - To raise the height, turn the bolt to the right.
 - To lower the height, turn the bolt to the left.
3. Check to make sure the doors are even at the top and bottom. If necessary, continue to turn the height adjustment bolt.

Complete Installation

1. Turn water supply line valve to "Open" position.
2. Turn refrigerator switch to ON position. Wait a few minutes. Check water line connections for leaks.
3. Set refrigerator and freezer compartment controls to the midpoint setting. Check that the compressor is operating properly and that all lights are working.
4. Flush water system before using. See "Prepare the Water System."

NOTE: If construction will continue after refrigerator has been installed, set controls to OFF.

If refrigerator does not operate

- Check that the circuit breaker is not tripped or household fuse blown.
- Check that the power supply cord is plugged into the outlet.
- See "Troubleshooting" in the Use & Care Guide.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Ayuda o Servicio Técnico

Si tiene preguntas

Si usted tiene preguntas acerca del funcionamiento, la limpieza o el mantenimiento de su refrigerador, vea el Manual de uso y cuidado.

Si necesita servicio

Para mantener la calidad de su refrigerador, llame a una compañía de servicio autorizado.

Para ubicar una compañía de servicio autorizada, vea el Manual de uso y cuidado para saber a qué número tiene que llamar, llame al distribuidor en donde compró el refrigerador o fíjese en las páginas amarillas de su guía telefónica local.

Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar evidencia de la

compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba la siguiente información acerca de su electrodoméstico para ayudarlo a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en la pared interior del compartimiento del refrigerador.

Nombre del distribuidor _____

Número de serie _____

Dirección _____

Número de teléfono _____

Número del modelo _____

Fecha de compra _____

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Piezas y Herramientas

IMPORTANTE:

- Observe todos los códigos y reglamentos aplicables.
- Instalador: Deje las instrucciones de instalación con el propietario.
- Propietario: Guarde las instrucciones de instalación para referencia futura y para que puedan ser usadas por el inspector eléctrico local.
- Mantenga un tramo de cartón de empaque o de madera contrachapada debajo del refrigerador hasta que lo instale en su ubicación final.
- Cumpla con las especificaciones y medidas de instalación.
- Quite las molduras o los paneles decorativos de los armarios de la cocina que impidan que se le pueda dar servicio al refrigerador.
- Contacte a un instalador electricista calificado.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Asegúrese que tiene las herramientas requeridas para una instalación adecuada:

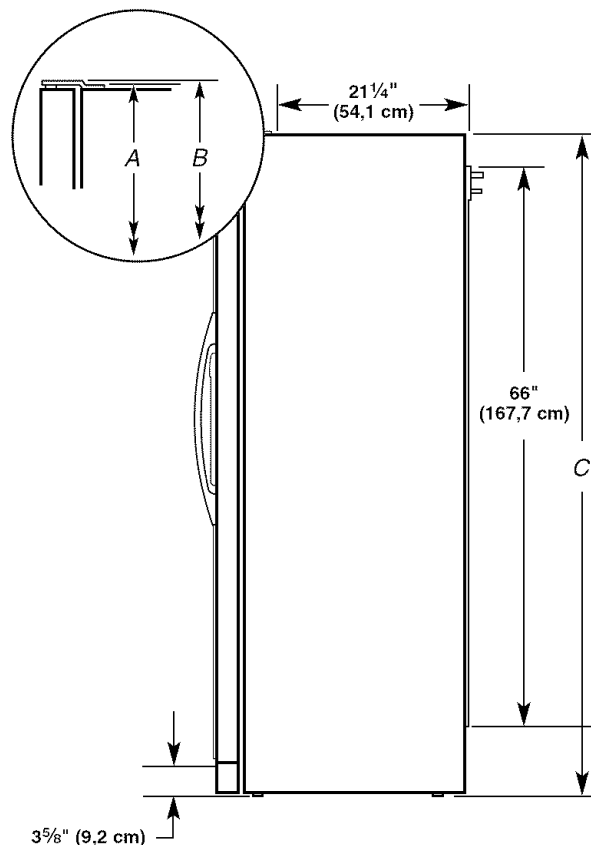
- Taladro manual o eléctrico (debidamente conectado a tierra)
- Llaves de boca de $7/16"$ y $1/2"$
- Llave para tuercas de $1/4"$ y brocas
- Dos llaves ajustables
- Destornillador de hoja plana
- Llave de cubo
- Llave de $5/16"$ o llave ajustable

PIEZAS NECESARIAS:

- El distribuidor de su refrigerador tiene un juego disponible de válvula de cierre tipo montura de $1/4"$ (6,35 mm), una unión y tubería de cobre.
- O usted puede comprar una tubería de cobre de $1/4"$ (6,35 mm) con válvula de cierre y un accesorio de compresión (acoplamiento) de $1/4"$ (6,35 mm).
- Dependiendo de las conexiones de la línea de agua, usted también puede necesitar una tuerca de $1/4"$ (6,35 mm) y una férula de $1/4"$ (6,35 mm).

Vista Lateral

- Las medidas de altura indicadas consideran las patas niveladoras extendidas como mínimo $1/4"$ (6,35 mm) por debajo del refrigerador.
- El cable de suministro de energía es de $66"$ (167,7 cm) de largo.
- La línea de agua ajustada a la parte posterior del refrigerador es de $78"$ (198,1 cm) de largo.

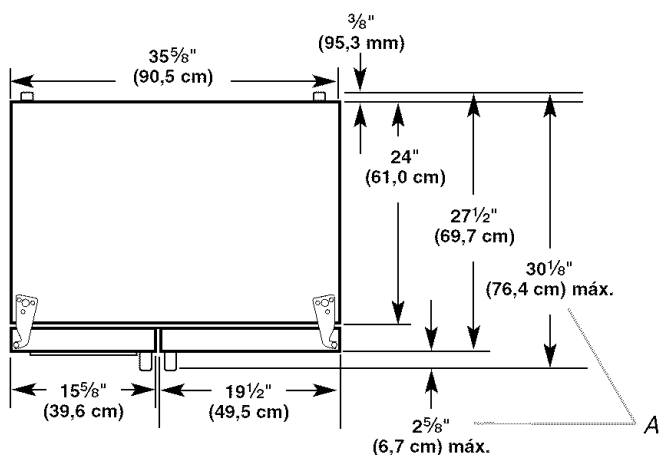


Modelo	A	B	C
23	$68\frac{3}{4}"$ (174,6 cm)	$68\frac{7}{8}"$ (175,0 cm)	$68\frac{1}{2}"$ (174,0 cm)
25	$71\frac{3}{4}"$ (182,2 cm)	$71\frac{7}{8}"$ (182,5 cm)	$71\frac{1}{2}"$ (181,6 cm)

Si las patas niveladoras están totalmente extendidas $1\frac{1}{4}"$ (32 mm) por debajo del refrigerador, agregue $1\frac{1}{8}"$ (29 mm) a las medidas de altura.

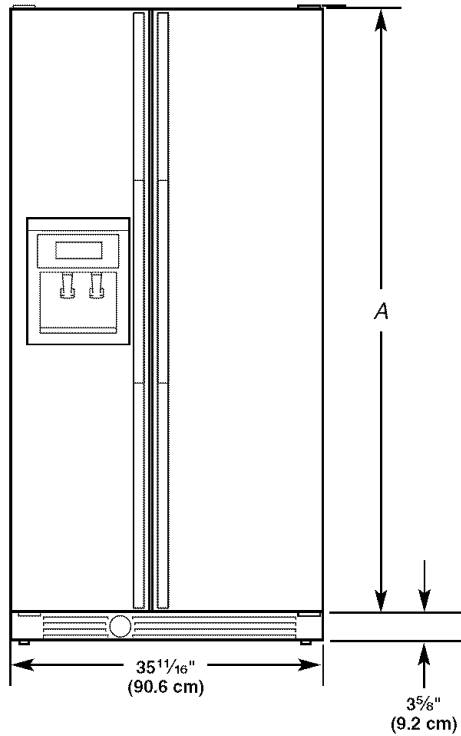
Medidas del producto

Vista superior



A. Las dimensiones pueden variar según el modelo

Vista frontal



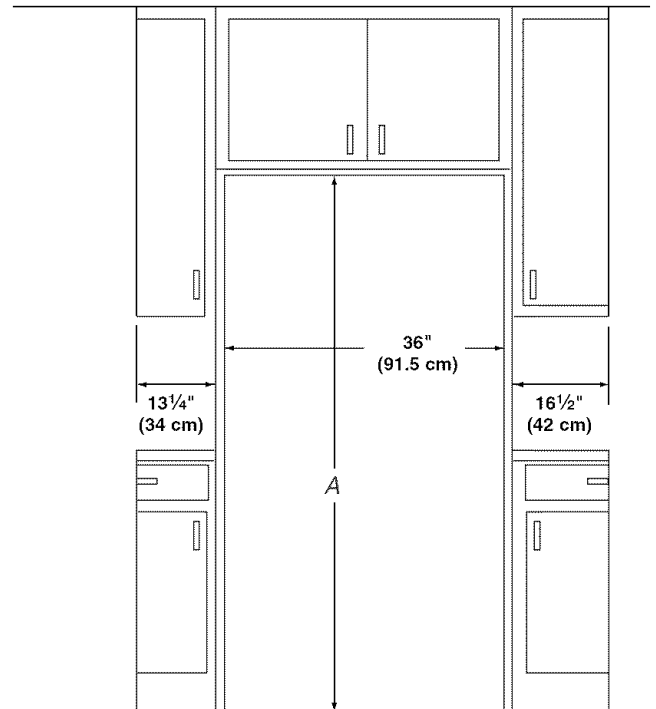
Modelo	Altura A
23	64 7/8" (164,8 cm)
25	67 3/4" (172,1 cm)

Medidas de abertura

- Las medidas de altura indicadas consideran las patas niveladoras extendidas como mínimo 1/4" (6,35 mm) por debajo del refrigerador.

NOTA: Si las patas niveladoras están totalmente extendidas 1 1/4" (32 mm) por debajo del refrigerador, agregue 1 1/8" (29 mm) a las medidas de altura.

- La posición fija mínima respecto de la pared es de 13 1/4" (34 cm) desde la puerta del congelador y de 16 1/2" (42 cm) desde la puerta del refrigerador.



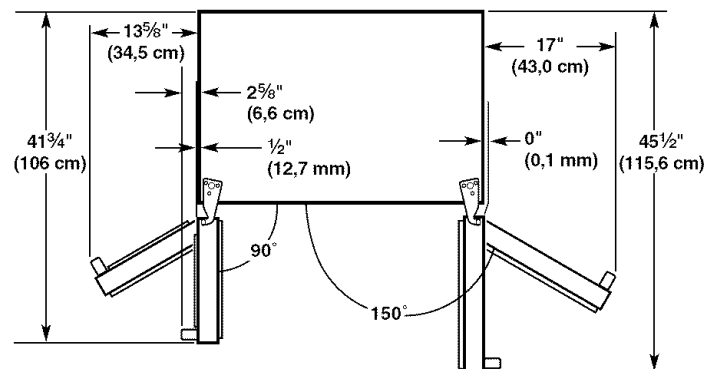
Modelo	Altura A Armario estándar	Altura A Completamente recubierto*
23	69" (175,3 cm)	69 1/8" (175,6 cm)
25	72" (182,9 cm)	72 1/8" (183,2 cm)

*Para las puertas de armarios completamente recubiertos con un juego de adornos, debe ajustarse la altura de la abertura según se muestra.

Medidas de oscilación de las puertas

La ubicación debe permitir que las puertas se abran a un mínimo de 150°. Deje un espacio mínimo de 13 1/4" (34 cm) entre la pared y el lado del congelador del refrigerador. Deje un espacio mínimo de 16 1/4" (42 cm) entre la pared y el lado del refrigerador.

NOTA: Las dimensiones pueden variar según el modelo.



Paneles de puerta y laterales

Juegos de fábrica de paneles de puerta y adornos laterales

Todas las piezas de fábrica están disponibles a través de su representante Whirlpool o llamando a Whirlpool Piezas y Accesorios al número **1-800-442-9991**. En Canadá, llame al **1-800-807-6777**.

Juegos de paneles de puerta de decoración

Existen juegos de paneles de puerta de decoración. Siga las instrucciones de instalación de los paneles, suministradas con el juego.

NOTA: Para los modelos de acero inoxidable instalados de fábrica, los juegos de paneles de puerta no son necesarios.

Color	Modelo 23	Modelo 25
Blanco	#4396762	#4396758
Negro	#4396763	#4396759
Biscuit	#4396764	#4396760
Acero inoxidable	#4396765	#4396761

Juegos de adornos laterales para armarios

Los juegos de adornos laterales para armarios se pueden adquirir para personalizar el refrigerador de acuerdo a la parte frontal del armario. Siga las instrucciones de instalación del adorno lateral, suministradas con el juego.

Color	Modelo 23	Modelo 25
Blanco	4396771	#4396789
Negro	4396770	#4396790
Biscuit	4396769	#4396791
Acero inoxidable	4396768	#4396792

Juegos de paneles laterales para armarios

Los juegos de paneles laterales para armarios se pueden adquirir para personalizar el lado al descubierto del refrigerador. Siga las instrucciones de instalación del panel lateral.

Color	Modelo 23	Modelo 25
Acero inoxidable	#4396748	#4396749

Paneles a la medida para la puerta

Si va a instalar paneles de madera a la medida, deberá hacerlos usted mismo o consultar un carpintero o fabricante de armarios calificado. Para obtener información acerca de las especificaciones de los paneles, vea los gráficos dimensionales.

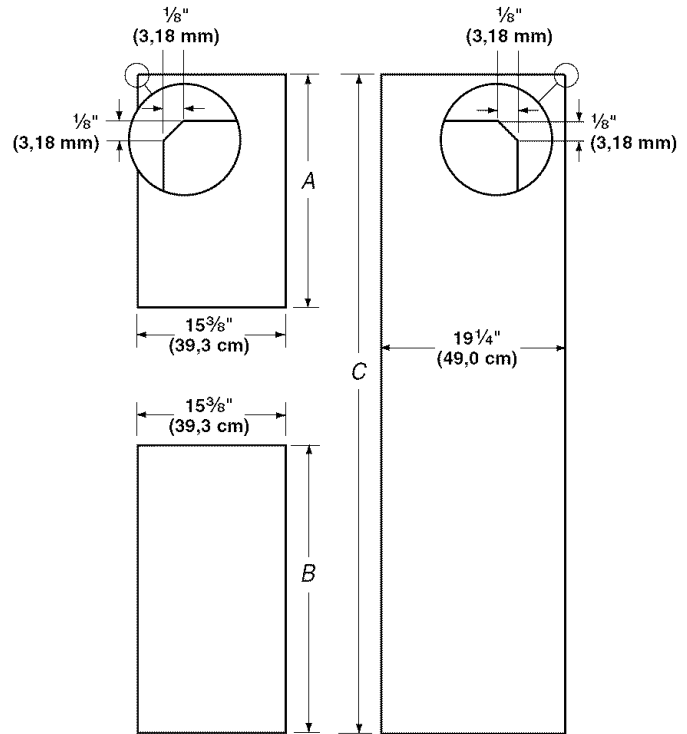
IMPORTANTE: Los paneles que pesen más de lo recomendado pueden dañar su refrigerador. El panel de la puerta del refrigerador no debe exceder más de 30 lbs (13,6 kg). Los paneles de puerta del congelador no deben exceder de 17 lbs (7,7 kg) en peso combinado.

Paneles planos:

Ud. puede hacer un panel plano a la medida de un espesor máximo de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) para reemplazar sus paneles de decoración. No se recomiendan los paneles planos de madera de un espesor menor a $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm).

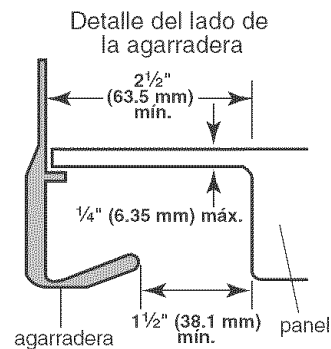
Paneles en relieve:

Un diseño de panel en relieve puede crearse atornillando o pegando con goma paneles de madera a un respaldo de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) o usando un soporte de madera de $\frac{3}{4}$ " (19,05 mm) con bordes contorneados. Los paneles en relieve deben mantener una distancia de $2\frac{1}{4}$ " (5,70 cm) con el borde posterior de la agarradera para permitir que los dedos tengan suficiente espacio para sujetar la agarradera.

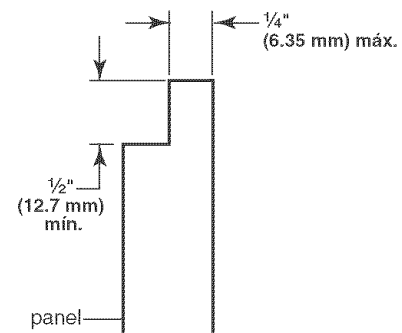


Modelo	A	B	C
23	21 $\frac{1}{8}$ " (53,7 cm)	29 $\frac{1}{4}$ " (74,4 cm)	64 $\frac{7}{8}$ " (164,9 cm)
25	20 $\frac{3}{4}$ " (52,7 cm)	32 $\frac{1}{2}$ " (82,7 cm)	67 $\frac{3}{4}$ " (172,2 cm)

Dimensiones para el contorneado de los paneles a la medida con espesor mayor a $\frac{1}{4}$ " (6 mm).



Detalle del adorno superior, inferior y lateral



Requisitos de ubicación

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

NOTAS:

- El refrigerador con profundidad de armario puede instalarse empotrado, al final de los armarios o separado.
- Si está instalando el refrigerador para estar alineado con el frente de los armarios de base, se deben quitar todas las molduras y los zócalos de la parte posterior de la abertura del refrigerador.
- Existe un juego de adornos laterales para armario para aquellas instalaciones en las que el refrigerador no quede alineado. Vea "Puertas y paneles laterales" para la información sobre pedidos.
- Para puertas del armario completamente recubiertas, la altura de la abertura debe ser de 72 $\frac{1}{8}$ " (183,2 cm).
- La ubicación deberá permitir que las puertas se abran completamente. Vea la sección "Medidas de oscilación de las puertas".
- No instale el refrigerador cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor ni en una ubicación en la que la temperatura puede bajar de los 55° F (13° C).
- El piso debe soportar el peso del refrigerador (más de 600 libras [272 kg], los paneles de las puertas y el contenido).

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador a su posición definitiva, es importante asegurarse que Ud. tiene la conexión eléctrica adecuada.

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere una fuente de energía eléctrica de 115 Voltios, 60 Hz., CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amperios, debidamente conectados a tierra. Se recomienda que se use un circuito separado sólo para su refrigerador. Use un tomacorriente que no se puede apagar con un interruptor. No use un cable eléctrico de extensión.

IMPORTANTE: Si este producto está conectado a un tomacorriente protegido por GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter- Interruptor de circuito de falla eléctrica de puesta a tierra), puede ocurrir un disparo molesto del suministro de corriente, lo que resultará en la pérdida de refrigeración. Esto puede afectar la calidad y el sabor de los alimentos. Si ha ocurrido un disparo molesto, y el alimento aparenta estar en malas condiciones, deshágase del mismo.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o de quitar un foco de luz, ponga el control (del termostato, del refrigerador o del congelador dependiendo del modelo) en la posición OFF (apagado) y luego desconecte el refrigerador de la fuente de energía. Cuando Ud. haya terminado, reconecte el refrigerador a la fuente de energía eléctrica y vuelva a poner el control (del termostato, del refrigerador o del congelador dependiendo del modelo) en la posición deseada.

Requisitos del suministro de agua

Lea todas las instrucciones con cuidado antes de comenzar.

IMPORTANTE:

- Si usa el refrigerador antes de instalar la conexión del agua, ponga la fábrica de hielo en la posición OFF (apagado).
- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo a los requisitos de los códigos locales de plomería.
- Use tuberías de cobre y revise si hay fugas. Instale tubería de cobre sólo en áreas donde la temperatura va a permanecer por encima del punto de congelación.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS: Destornillador de hoja plana, llaves de boca de $\frac{7}{16}$ " y $\frac{1}{2}$ " o dos llaves ajustables, llave para tuercas y broca de barrena de $\frac{1}{4}$ ", taladro manual o eléctrico (debidamente conectado a tierra).

NOTA: El distribuidor de su refrigerador tiene un juego disponible con una válvula de cierre tipo montura de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm), una unión y tubería de cobre. Antes de comprar, asegúrese que la válvula tipo montura cumpla con los códigos de plomería de su localidad. No use una válvula perforadora o una válvula de montura de $\frac{3}{16}$ " (4,76 mm) que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.

Presión del agua

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua entre 30 y 120 lbs/pulg² (207 a 827 kPa) para hacer funcionar el despachador de agua y la fábrica de hielo. Si usted tiene preguntas acerca de la presión de agua, llame a un plomero competente autorizado.

Suministro de agua de ósmosis inversa

Si se conecta un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa al suministro de agua fría, la presión de agua al sistema de ósmosis inversa necesitará ser de un mínimo de 40 a 60 lbs/pulg² (276 a 414 kPa).

Si la presión del agua del sistema de ósmosis inversa es menor de 40 a 60 lbs/pulg² (276 a 414 kPa):

- Fíjese si el filtro de sedimentos en el sistema de ósmosis inversa está bloqueado y reemplácelo si fuera necesario.
- Deje que se vuelva a llenar el tanque de almacenaje del sistema de ósmosis inversa después del uso intenso.

- Si su refrigerador tiene un cartucho del filtro de agua, se podrá reducir la presión aún más si se usa en conjunto con un sistema de ósmosis inversa. Quite el cartucho del filtro de agua; vea “Sistema de filtración de agua” en el Manual de uso y cuidado.

Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente autorizado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desempaque el refrigerador

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Cómo quitar los materiales de empaque

Descarte apropiadamente los materiales de empaque. No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de cinta o goma. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador.

IMPORTANTE:

- Use una llave de cubo de $\frac{3}{8}$ " para quitar la plataforma.
- Las cuatro patas niveladoras deberán tocar el piso para soportar y estabilizar el peso total del refrigerador.

Cómo mover su refrigerador:

Su refrigerador es muy pesado. Cuando mueva su refrigerador para limpiarlo o darle servicio, proteja el piso. Al mover el refrigerador, siempre tire directamente hacia afuera. No menee el refrigerador de lado a lado ni lo haga “caminar” cuando lo trate de mover ya que podría dañar el piso.

Cómo limpiar su refrigerador antes de usarlo

Una vez que usted haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en el Manual de Uso y Cuidado.

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

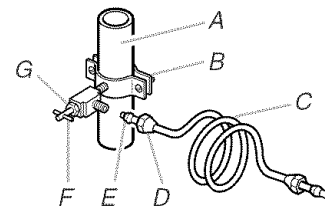
No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. Para su protección, el vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Tenga mucho cuidado al sacarlos para evitar que se dañen al caer.

Cómo instalar una tubería de agua nueva

(si es necesario)

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Destornillador de hoja plana, llaves de boca de $\frac{7}{16}$ " y $\frac{1}{2}$ " o dos llaves ajustables, llave de broca de barrena de $\frac{1}{4}$ ", taladro manual o eléctrico (debidamente conectado a tierra).

1. CIERRE el suministro principal de agua. ABRA la llave de agua más cercana el tiempo suficiente para que la tubería de agua se vacíe.
2. Busque una tubería vertical de agua FRÍA de $\frac{1}{2}$ " (12,70 mm) a $1\frac{1}{4}$ " (3,18 cm) cerca del refrigerador.
NOTA: Una tubería horizontal funcionará, pero debe seguirse el procedimiento indicado a continuación: taladre por el lado de arriba de la tubería, no por debajo. Esto ayudará a mantener el agua alejada del taladro. Esto también evita que se acumule el sedimento normal en la válvula.
3. Determine la longitud de la tubería de cobre que necesite. Mida desde la conexión de la parte baja trasera izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para poder mover el refrigerador para limpiarlo. Use tubería de cobre de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) de diámetro externo. Asegúrese que ambos extremos de la tubería de cobre están cortados a escuadra.
4. Usando un taladro conectado a tierra, haga un orificio de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) en la tubería de agua fría que Ud. eligió.

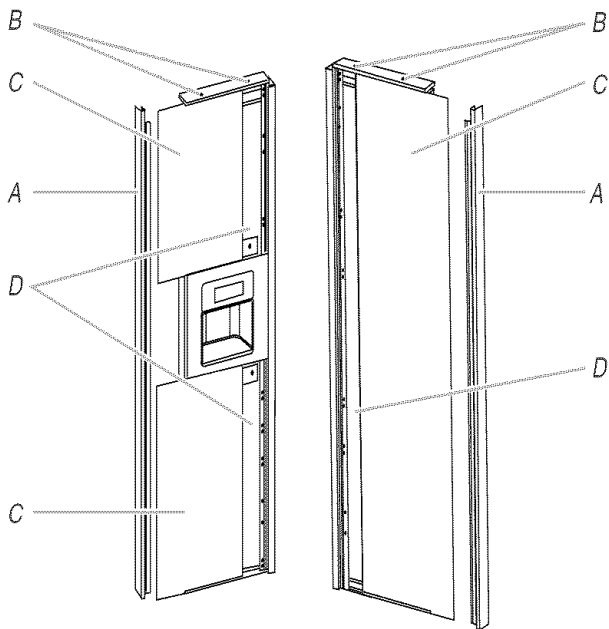


A. Tubería de agua fría
B. Abrazadera para tubería
C. Tubería de cobre
D. Tuerca de compresión
E. Manga de compresión
F. Válvula de cierre
G. Tuerca de presión

5. Sujete la válvula de cierre al tubo de agua fría empleando la abrazadera para tubería. Asegúrese de que el extremo de salida esté firmemente insertado en el orificio de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) en la tubería de agua y que la arandela esté debajo de la abrazadera para tubería. Ajuste la tuerca de presión. Apriete los tornillos de la abrazadera para tubería con cuidado y en forma pareja de manera que la arandela provea un cierre hermético. No apriete demasiado porque se puede quebrar la tubería de cobre, especialmente si usa la tubería de cobre blanda (enrollada). Ahora está listo para conectar la tubería de cobre.
6. Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra en el gráfico. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión sobre el extremo de salida con una llave ajustable. No apriete demasiado.
7. Coloque el extremo libre de la tubería dentro de un recipiente o fregadero, ABRA el suministro principal de agua para lavar la tubería hasta que el agua salga limpia. CIERRE la válvula de cierre del tubo de agua.

Instalación de los paneles a la medida para la puerta

1. Quite toda cinta de embalaje.
2. Quite los adornos de las puertas del refrigerador y del congelador del lado de la bisagra de cada puerta, separando primero los adornos de la parte inferior de la puerta.
3. Desatornille parcialmente los dos tornillos que sujetan el adorno superior en su sitio. No es necesario que quite los tornillos completamente. Afloje los tornillos del adorno por lo menos $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) para permitir que los paneles se deslicen libremente.
4. Quite los paneles de puertas existentes, en caso de que éstos se hayan suministrado.
5. Deslice los paneles a la medida en su sitio.
NOTA: Los paneles de puertas pueden requerir cartones de relleno de $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm) detrás de los paneles para que no estén sueltos en esa área.
6. Reemplace los adornos de la bisagra lateral insertando, primero, el lado de la muesca debajo del adorno superior.
7. Ajuste los dos tornillos del adorno superior.



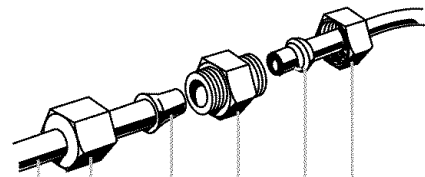
A. Adornos laterales
B. Tornillos del adorno superior
C. Paneles de puertas
D. Paneles de relleno

Conexión del suministro de agua

1. Quite la cinta de empaque de la tubería gris enrollada en la parte trasera del refrigerador.
2. Antes de fijar la tubería de cobre al refrigerador, deje correr por lo menos 2 cuartos (1,9 L) de agua a través de la tubería de cobre y dentro de una cubeta para eliminar cualquier partícula dentro de la tubería de agua.
3. Busque fugas alrededor de la válvula tipo montura. No apriete demasiado la abrazadera o la manga. Se puede quebrar la tubería de cobre.
4. Haga la conexión al refrigerador.

Estilo 1: Se necesita un acoplamiento de $\frac{1}{4}$ " x $\frac{1}{4}$ " para conectar la tubería de agua a una línea doméstica de agua existente. Enrosque la tuerca provista sobre el acoplamiento en el extremo de la tubería de cobre.

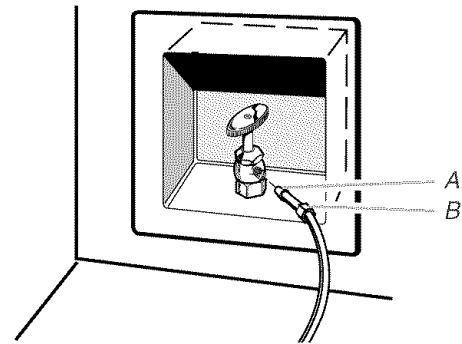
NOTA: Apriete la tuerca a mano. Luego apriétela dos vueltas con una llave de tuercas. No apriete demasiado.



A. Tubería de agua
B. Tuerca (provista)
C. Bulbo
D. Acoplamiento (adquirido)
E. Férula (adquirida)
F. Tuerca (adquirida)

Estilo 2: Empuje el extremo del bulbo de la tubería dentro de la válvula de agua hasta que se detenga. Deslice la tuerca hacia adelante y apriete con los dedos.

NOTA: Apriete la tuerca a mano. Luego apriétela dos vueltas con una llave de tuercas. No apriete demasiado.



A. Bulbo
B. Tuerca

5. ABRA la válvula de cierre.
6. Revise si hay fugas. Apriete aquellas tuercas o conexiones que tengan fugas (incluidas las conexiones en la válvula).

Cómo enchufar el refrigerador

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

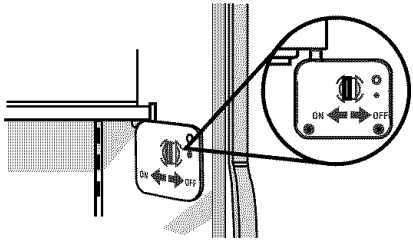
1. Enchufe a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
2. Mueva el refrigerador a su posición final.

Preparación del sistema de agua

Sírvase leer antes de usar el sistema de agua.

Inmediatamente después de la instalación, siga los pasos a continuación para asegurarse de que el sistema de agua esté debidamente limpio.

1. Abra la puerta del congelador y apague la fábrica de hielo. El interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) se encuentra en el lado superior derecho del compartimiento del congelador. Mueva el interruptor a la posición OFF (Apagado - hacia la derecha) como se muestra.



NOTAS:

- Asegúrese de que el filtro de la rejilla de la base esté instalado adecuadamente y que la tapa esté en la posición horizontal.
 - **No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.**
2. Use un recipiente resistente para oprimir la barra del despachador de agua hasta que el agua comience a salir. Limpie el sistema de agua distribuyendo y desechando de 2 a 3 galones (de 8 a 12 L) de agua. La limpieza del sistema tomará aproximadamente de 6 a 7 minutos y ayudará a despejar el aire de la línea. En algunas casas se podrá requerir limpieza adicional.
NOTA: A medida que sale aire del sistema, es posible que salgan chorros de agua repentinos del despachador.
 3. Abra la puerta del congelador y encienda la fábrica de hielo. Mueva el interruptor a la posición ON (Encendido-hacia la izquierda). Vea el Manual de Uso y Cuidado para obtener más instrucciones sobre el funcionamiento de su fábrica de hielo.
 - Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo.
 - Deshágase de los tres primeros lotes de hielo producidos.
 - Dependiendo de su modelo, puede ser que Ud. desee elegir la característica máxima de hielo para incrementar la producción de hielo.

Cómo nivelar el refrigerador

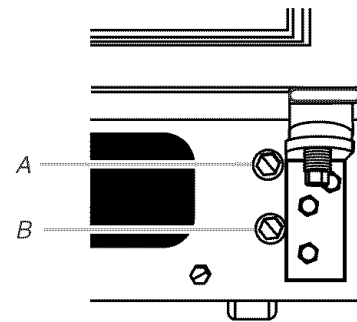
IMPORTANTE: Las cuatro patas niveladoras deberán hacer contacto con el piso para soportar y estabilizar el peso total del refrigerador.

Cómo quitar la rejilla de la base

1. Abra las puertas del refrigerador a 90°.
2. Quite la rejilla de la base. Tome la rejilla con las dos manos. Levante e incline la parte superior de la rejilla hacia Ud.
NOTA: No quite las Hojas Técnicas que están sujetas detrás de la rejilla.

Nivele el refrigerador

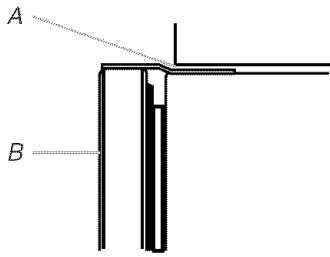
Hay dos juegos de pernos niveladores que están en la base del refrigerador a cada lado detrás de la rejilla de la base. Los pernos superiores ajustarán la parte trasera del refrigerador y los pernos inferiores ajustarán la parte frontal del refrigerador.



A. Perno nivelador trasero (superior)
B. Perno nivelador frontal (inferior)

1. Utilice una llave de tubo de 1/2" (12,70 mm) para ajustar los pernos niveladores. Gire los pernos niveladores a la derecha para levantar el refrigerador o a la izquierda para bajarlo. Puede precisar darle varias vueltas para ajustar la inclinación del refrigerador.
NOTA: No desenrosque demasiado los pernos niveladores cuando esté bajando el refrigerador. La cabeza del perno comenzará a salirse del refrigerador cuando esté en la posición más baja. Si el tornillo se sale del soporte trasero, se tendrá que quitar la cubierta de acceso del compartimento en la parte posterior del refrigerador, para volver a instalar el perno.
2. Ajuste los pernos niveladores frontales para llevar la parte superior del refrigerador paralela al armario encima del refrigerador.
 - Para armarios estándares, deje un espacio de aproximadamente 1/8" (3,18 mm) entre las bisagras superiores del refrigerador y los armarios.
 - Para armarios completamente recubiertos, deje un espacio de 1/4" (6,35 mm) entre las bisagras superiores del refrigerador y los armarios.

- Si no tiene un armario encima del refrigerador, simplemente ajuste el refrigerador para nivelarlo.



A. Bisagras superiores
B. Frente del refrigerador

3. Ajuste el perno nivelador trasero para nivelar el refrigerador con los armarios laterales o los paneles extremos del armario.
4. Si lo desea, puede usar ahora los cuatro pernos niveladores para levantar el refrigerador y así cerrar el espacio entre la bisagra superior del refrigerador y la abertura del armario. Asegúrese de que las cuatro patas niveladoras todavía tocan el piso y que las puertas del armario encima del refrigerador abren completamente.

Vuelva a colocar la rejilla de la base

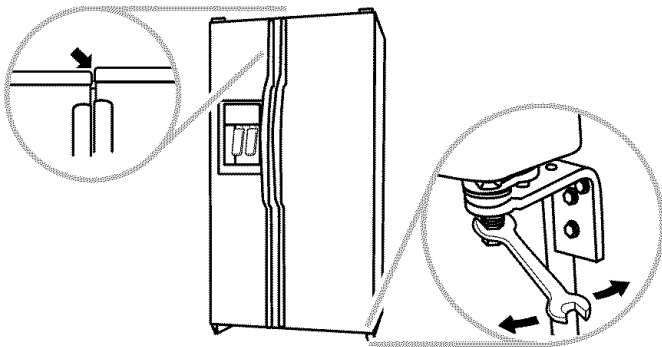
1. Abra las puertas del refrigerador a 90°.
2. Vuelva a colocar la rejilla de la base. Coloque las abrazaderas inferiores en la parte inferior del refrigerador y deslice la rejilla hacia arriba hasta que calce en su lugar.

Cómo ajustar la altura de la puerta

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Llave de tuerca de $\frac{5}{16}$ " o ajustable.

IMPORTANTE: Los modelos son preajustados con una diferencia de espesor de una moneda de 25 centavos en la altura de la puerta y es posible que no necesiten ajuste.

Si necesita ajustar la altura de la puerta hacia arriba o hacia abajo, siga los pasos que se dan a continuación.



1. Ubique el perno para ajustar la altura en la bisagra inferior de la puerta del refrigerador.
NOTA: Para fácil acceso al perno para ajustar la altura, la puerta del refrigerador debe estar cerrada.
2. Gire el perno para ajustar la altura usando la llave de tuerca de $\frac{5}{16}$ " o una llave de tuerca ajustable.
 - Para elevar la altura, gire el perno hacia la derecha.
 - Para bajar la altura, gire el perno hacia la izquierda.
3. Revise para asegurarse de que las puertas estén a nivel en la parte superior y en la parte inferior. De ser necesario, continúe girando el perno para ajustar la altura.

Complete la instalación

1. Gire la válvula de la tubería de suministro de agua a la posición "Abierta".
2. Gire el interruptor del refrigerador a la posición ON (encendido). Espere unos minutos. Busque fugas en las conexiones de la tubería de agua.
3. Fije los controles del compartimiento del refrigerador y del congelador en su posición central. Verifique que el compresor está funcionando correctamente y que todas las luces funcionan.
4. Enjuague el sistema de agua antes de utilizarlo. Vea "Prepare el sistema de agua".

NOTA: Si se sigue construyendo después de haber instalado el refrigerador, fije los controles en OFF (Apagado).

Si el refrigerador no funciona

- Verifique que el disyuntor no se haya disparado o que no haya explotado un fusible.
- Verifique que el cable del suministro de energía esté enchufado en el tomacorriente.
- Vea "Solución de problemas" en el Manual de Uso y Cuidado.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Assistance ou service

Si vous avez des questions

Si vous avez des questions concernant le fonctionnement, le nettoyage ou l'entretien de votre réfrigérateur, consulter le Guide d'utilisation et d'entretien.

Si vous avez besoin de service

Maintenez la qualité de votre réfrigérateur en téléphonant à une compagnie de service agréée.

Pour obtenir le nom et le numéro d'une compagnie de service agréée, vérifier le Guide d'utilisation ou d'entretien pour le numéro à composer, téléphoner au marchand chez qui l'appareil ménager a été acheté ou consulter les Pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre appareil ménager pour vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur la paroi interne du compartiment de réfrigération.

Nom du marchand _____

Numéro de série _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle _____

Date d'achat _____

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

▲ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

▲ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

EXIGENCES D'INSTALLATION

Outillage et pièces nécessaires

IMPORTANT :

- Respecter toutes les prescriptions des codes et règlements en vigueur.
- Installateur : Remettre les instructions d'installation au propriétaire.
- Propriétaire : Conserver les instructions d'installation pour consultation ultérieure et pour utilisation par l'inspecteur local des installations électriques.
- Garder la pièce de carton ou de contreplaqué d'expédition sous le réfrigérateur jusqu'à son installation à l'emplacement de service.
- Observer les spécifications et dimensions d'installation.
- Enlever toute moulure ou tout panneau décoratif qui empêche l'entretien du réfrigérateur.
- Communiquer avec un électricien qualifié.

OUTILLAGE REQUIS :

S'assurer d'avoir tous les outils nécessaires pour une bonne installation :

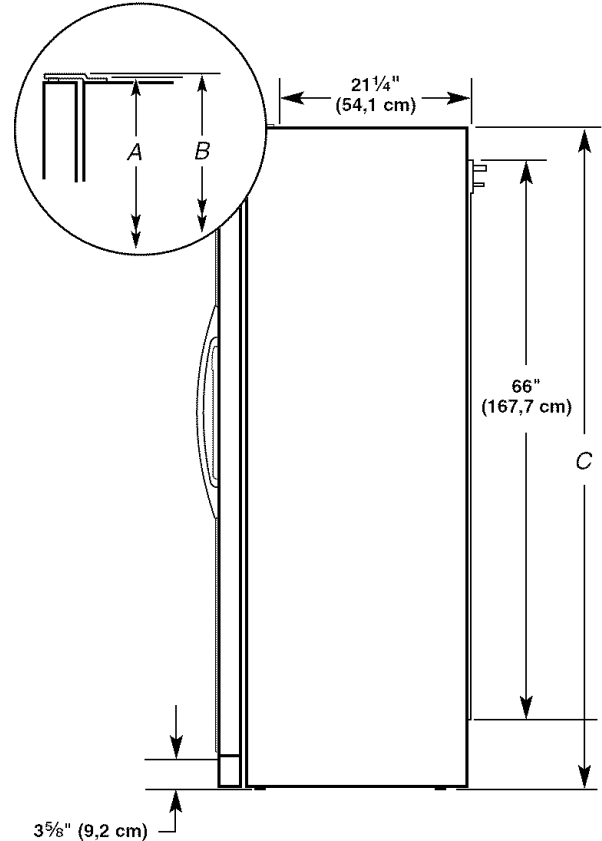
- Perceuse manuelle ou électrique (convenablement reliée à la terre)
- Tourne-écrou de 1/4" et foret
- Tournevis standard
- Clé de 5/16" ou clé à molette
- Clés plates de 7/16" et 1/2"
- Deux clés à molette
- Clé à douille

PIÈCES NÉCESSAIRES :

- Votre marchand de réfrigérateurs présente une trousse avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/4" (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre.
- Ou vous pouvez acheter un tube en cuivre de 1/4" (6,35 mm) avec un robinet d'arrêt et un raccord de compression de 1/4" (6,35 mm).
- Selon les raccordements de la canalisation d'eau, il vous faudra peut-être aussi un écrou de 1/4" (6,35 mm) et une bague de 1/4" (6,35 mm).

Vue latérale

- Les dimensions de hauteur sont illustrées avec les pieds de nivellement déployés à la hauteur minimum de 1/4" (6,35 mm) sous le réfrigérateur.
- Le cordon d'alimentation mesure 66" (167,7 cm) de long.
- La canalisation d'eau fixée à l'arrière du réfrigérateur mesure 78" (198,1 cm) de long.

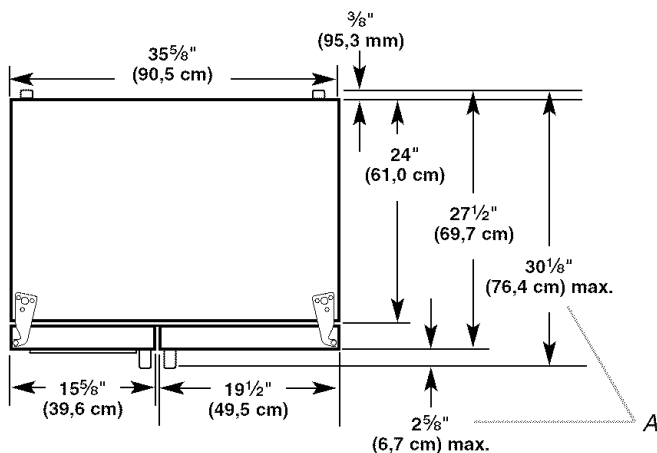


Modèle	A	B	C
23	68 ³ / ₄ " (174,6 cm)	68 ⁷ / ₈ " (175 cm)	68 ¹ / ₂ " (174 cm)
25	71 ³ / ₄ " (182,2 cm)	71 ⁷ / ₈ " (182,5 cm)	71 ¹ / ₂ " (181,6 cm)

Lorsque les pieds de nivellement sont complètement déployés à 1 1/4" (32 mm) sous le réfrigérateur, ajouter 1 1/8" (29 mm) aux dimensions de hauteur.

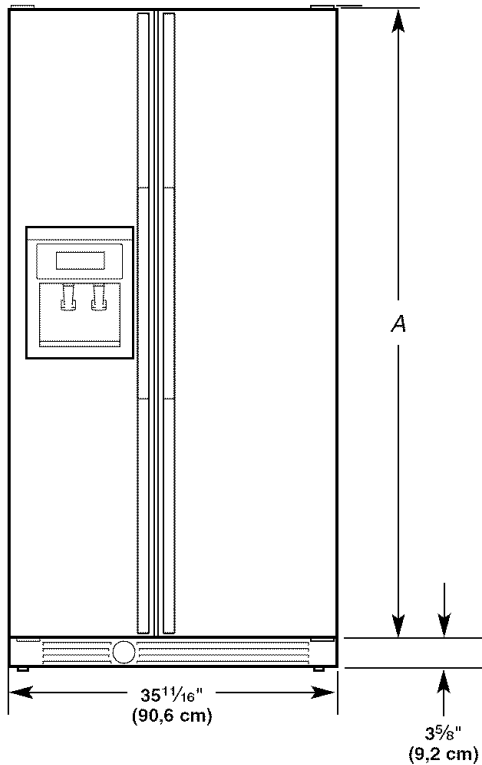
Dimensions du produit

Vue de dessus



A. Les dimensions peuvent varier selon le modèle

Vue de face



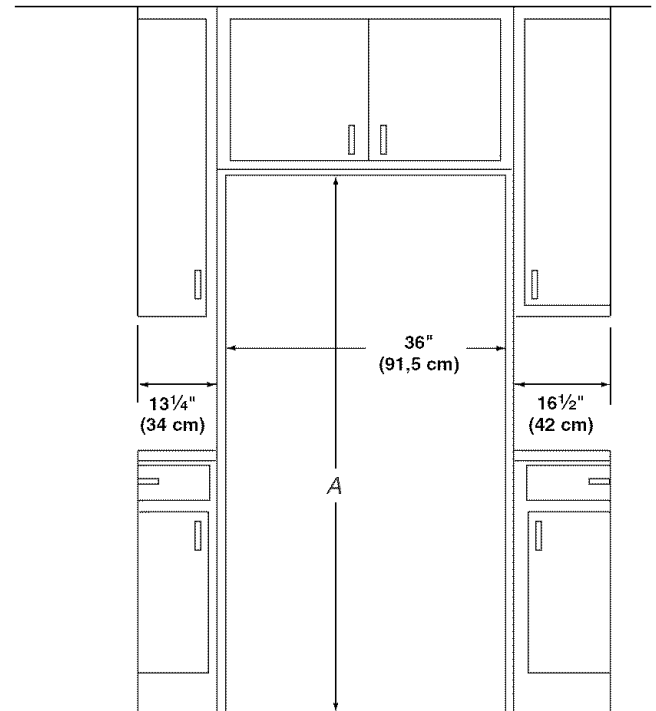
Modèle	Hauteur A
23	64 ⁷ / ₈ " (164,8 cm)
25	67 ³ / ₄ " (172,1 cm)

Dimensions de l'ouverture

- Les dimensions de hauteur sont illustrées avec les pieds de nivellement déployés à la hauteur minimum de 1/4" (6,35 mm) sous le réfrigérateur.

REMARQUE : Lorsque les pieds de nivellement sont complètement déployés à 1/4" (32 mm) sous le réfrigérateur, ajouter 1 1/8" (29 mm) aux dimensions de hauteur.

- La position du mur minimum est de 13 1/4" (34 cm) de la porte du congélateur et 16 1/2" (42 cm) de la porte du réfrigérateur.



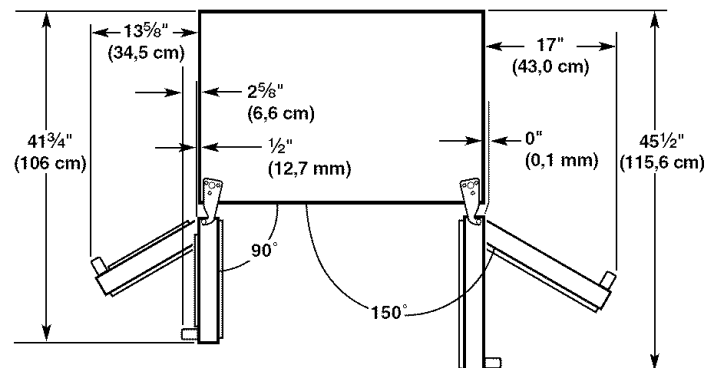
Modèle	Hauteur A Armoire standard	Hauteur A Recouvrement complet*
23	69" (175,3 cm)	69 ¹ / ₈ " (175,6 cm)
25	72" (182,9 cm)	72 ¹ / ₈ " (183,2 cm)

*Pour les portes d'armoire à recouvrement complet avec ensemble de garniture, la hauteur de l'ouverture doit être ajustée tel qu'illustré.

Dimensions pour le pivotement des portes

L'emplacement d'installation doit permettre l'ouverture des portes à un angle minimal de 150°. Prévoir un dégagement minimal de 13 1/4" (34 cm) entre le mur latéral et le côté du compartiment de congélation. Prévoir un dégagement minimal de 16 1/2" (42 cm) entre le mur latéral et le côté du compartiment de réfrigération.

REMARQUE : Les dimensions peuvent varier en fonction du modèle.



Panneaux latéraux et de porte

Trousses de panneaux de porte et de garnitures latérales d'origine

Toutes les pièces d'origine sont disponibles par l'entremise de votre marchand Whirlpool ou en téléphonant à Pièces et accessoires Whirlpool au **1-800-442-9991**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

Trousses de panneaux de porte décoratifs

Des trousse de panneaux de porte décoratifs sont disponibles. Suivre les instructions de la trousse pour l'installation des panneaux.

REMARQUE : Les trousse de panneaux de porte ne sont pas requises pour les modèles à panneaux en acier inoxydable d'origine.

Couleur	Modèle 23	Modèle 25
Blanc	n°4396762	n°4396758
Noir	n°4396763	n°4396759
Biscuit	n°4396764	n°4396760
Acier inoxydable	n°4396765	n°4396761

Trousses de garnitures latérales

Des trousse de garnitures latérales sont disponibles pour assortir le réfrigérateur à la façade des armoires. Suivre les instructions de la trousse pour l'installation de la garniture latérale.

Couleur	Modèle 23	Modèle 25
Blanc	n°4396771	n°4396789
Noir	n°4396770	n°4396790
Biscuit	n°4396769	n°4396791
Acier inoxydable	n°4396768	n°4396792

Trousses de panneaux latéraux

Des trousse de panneaux latéraux sont disponibles pour personnaliser le côté visible du réfrigérateur. Suivre les instructions de la trousse pour l'installation du panneau latéral.

Couleur	Modèle 23	Modèle 25
Acier inoxydable	n°4396748	n°4396749

Panneaux de porte personnalisés

Si vous prévoyez installer des panneaux personnalisés en bois, vous devrez les créer vous-même ou consulter un ébéniste ou menuisier qualifié. Voir les dessins dimensionnels pour les spécifications des panneaux.

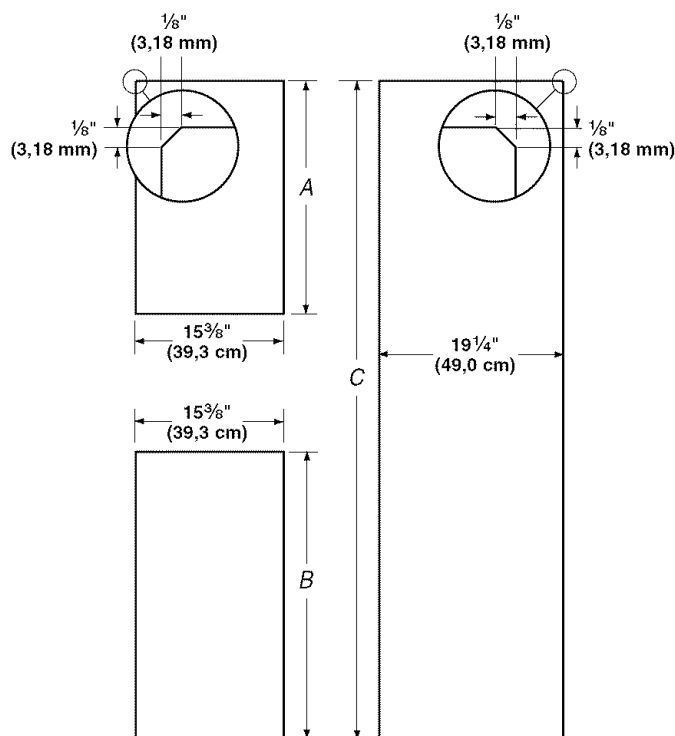
IMPORTANT : Les panneaux de poids supérieur au poids recommandé risquent d'endommager le réfrigérateur. Le panneau de la porte du réfrigérateur ne doit pas excéder 30 lb (13,6 kg). Le poids combiné des panneaux des portes du congélateur ne doit pas excéder 17 lb (7,7 kg).

Panneaux unis :

Vous pouvez créer un panneau uni personnalisé d'un maximum de 1/4" (6,35 mm) d'épaisseur pour remplacer vos panneaux décoratifs. Les panneaux en bois unis de moins de 1/4" (6,35 mm) d'épaisseur ne sont pas recommandés.

Panneaux en relief :

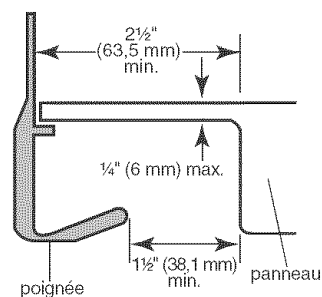
Un panneau en relief peut être créé en vissant ou en collant des panneaux en bois à un appui de 1/4" (6,35 mm) ou en utilisant un panneau de 3/4" (19,05 mm) avec rebord aminci. Les panneaux en relief doivent être espacés de 2 1/4" (5,70 cm) du bord arrière de la poignée pour laisser de la place aux doigts pour saisir la poignée.



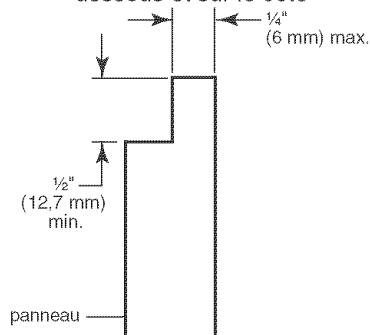
Modèle	A	B	C
23	21 1/8" (53,7 cm)	29 1/4" (74,4 cm)	67 3/8" (164,9 cm)
25	20 3/4" (52,7 cm)	32 1/2" (82,7 cm)	67 3/4" (172,2 cm)

Dimensions d'usinage pour des panneaux personnalisés de plus de 1/4" (6 mm) d'épaisseur

Détail du côté de la poignée



Détail de la garniture dessus, dessous et sur le côté



Exigences d'emplacement

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

REMARQUES :

- Le réfrigérateur à profondeur d'armoire peut être installé dans un encastrement, à l'extrémité des armoires ou en position autonome.
- Si vous installez le réfrigérateur pour qu'il soit en affleurement avec les armoires inférieures, il faut enlever toutes les moulures et plinthes de l'arrière de l'ouverture du réfrigérateur.
- Un nécessaire de garnitures latérales pour armoire est disponible pour les installations où le réfrigérateur ne sera pas en affleurement. Voir "Panneaux latéraux et de porte" pour des renseignements sur une commande.
- Pour les portes d'armoire à recouvrement complet, la hauteur de l'ouverture doit être de 72 $\frac{1}{8}$ " (183,2 cm).
- L'emplacement doit permettre l'ouverture complète des portes. Voir la section "Dimensions pour le pivotement des portes".
- Ne pas installer le réfrigérateur près d'un four, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur, ni dans un endroit où la température baissera au-dessous de 55°F (13°C).
- Le plancher doit supporter le poids du réfrigérateur (plus de 600 lb [272 kg], les panneaux de porte ainsi que le contenu).

Spécifications électriques

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée.

Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15 ou 20 ampères CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser de rallonge.

IMPORTANT : Si ce produit est connecté à une prise protégée par un disjoncteur de fuite à la terre, un déclenchement intempestif peut se produire et causer une perte de refroidissement. La qualité et la saveur des aliments risquent d'être affectées. Si un déclenchement intempestif se produit et si les aliments semblent de piètre qualité, jeter le tout.

REMARQUE : Avant d'exécuter tout type d'installation, nettoyage ou remplacement d'une ampoule d'éclairage, tourner le réglage (réglage du thermostat, du réfrigérateur ou du congélateur selon le modèle) à OFF (arrêt) et déconnecter ensuite le réfrigérateur de la source de courant électrique. Lorsque vous avez terminé, reconnecter le réfrigérateur à la source de courant électrique et mettre de nouveau le réglage (réglage du thermostat, du réfrigérateur ou du congélateur selon le modèle) au réglage désiré.

Spécifications de l'alimentation en eau

Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer.

IMPORTANT :

- Si on doit utiliser le réfrigérateur avant qu'il soit raccordé à la canalisation d'eau, placer la commande de la machine à glaçons à la position OFF (arrêt).
- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Utiliser un tube en cuivre et vérifier s'il y a des fuites. Installer les tubes en cuivre seulement à des endroits où la température se maintient au-dessus du point de congélation.

OUTILLAGE REQUIS : Tournevis standard, clés plates de 7/16" et 1/2" ou deux clés à molette réglables, tourne-écrou et foret de 1/4", perceuse manuelle ou électrique (convenablement reliée à la terre).

REMARQUE : Votre marchand de réfrigérateurs présente une trousse disponible avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/4" (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme à vos codes locaux de plomberie. Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de 3/16" (4,76 mm) ou de type à percer, ce qui réduit le débit d'eau et cause une obstruction plus facilement.

Pression de l'eau

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 et 120 lb/po² (207 - 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

Alimentation en eau par osmose inverse

Si un système de purification de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système doit être d'un minimum de 40 à 60 lb/po² (276 - 414 kPa).

Si la pression de l'eau au système d'osmose inverse est inférieure à 40 - 60 lb/po² (276 - 414 kPa) :

- Vérifier pour voir si le filtre du système d'osmose inverse est bloqué et le remplacer si nécessaire.

- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.
- Si votre réfrigérateur a une cartouche de filtre à eau, celle-ci peut réduire encore plus la pression de l'eau lorsqu'elle est utilisée avec un système d'osmose inverse. Retirer la cartouche du filtre à eau. Voir "Système de filtration d'eau" dans la Guide d'utilisation et d'entretien.

Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage du réfrigérateur

AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Enlever l'emballage

Jeter le matériel d'emballage de manière appropriée. Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur.

IMPORTANT :

- Utiliser une clé à douille de 3/8" pour enlever la plate-forme.
- Les quatre roulettes doivent toucher le plancher pour supporter et stabiliser le poids total du réfrigérateur.

Déplacement de votre réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage ou le service, veiller à protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors du déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

Nettoyage avant utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

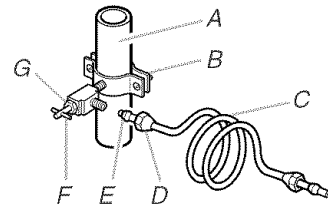
Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Pour votre protection, le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Un soin spécial s'impose lors de leur déplacement pour éviter l'impact d'une chute.

Installation d'une nouvelle canalisation d'eau (si requise)

OUTILLAGE NÉCESSAIRE : Tournevis standard, des clés plates de 7/16" et 1/2" ou deux clés à molette, un foret de 1/4", une perceuse manuelle ou électrique (convenablement reliée à la terre).

1. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. OUVRIER le robinet de puisage le plus proche pendant une période suffisante pour que la canalisation d'eau se vide.
2. Trouver une canalisation d'eau FROIDE verticale de 1/2" (12,70 mm) à 1 1/4" (3,18 cm) près du réfrigérateur.
REMARQUE : Un conduit horizontal fonctionnera, mais le procédé suivant doit être suivi : Percer par le dessus de la canalisation et non pas par le dessous. Ainsi, l'eau ne risquera pas d'arroser la perceuse. Ceci empêche également les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
3. Déterminer la longueur du tube de cuivre nécessaire. Mesurer la distance entre le point de connexion inférieur gauche à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'arrivée d'eau. Ajouter 7 pi (2,1 m) pour permettre le nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de 1/4" (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que le tube soit coupé d'équerre aux deux extrémités.
4. À l'aide d'une perceuse électrique reliée à la terre, percer un trou de 1/4" (6,35 mm) dans la canalisation d'eau froide choisie.

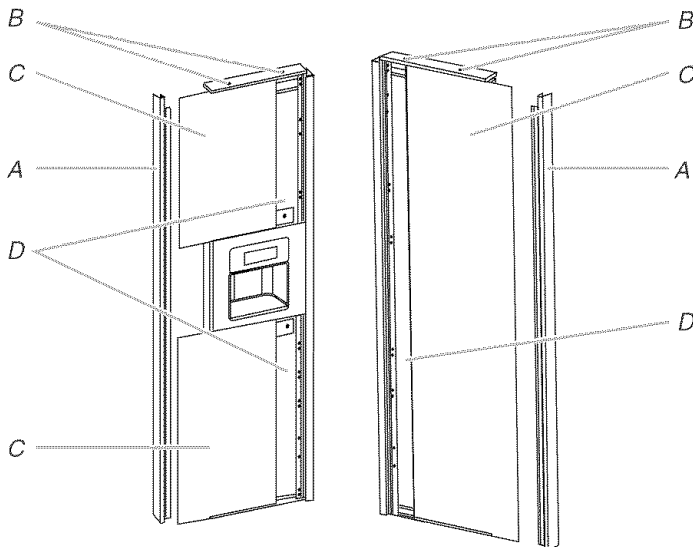


- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| A. Canalisation d'eau froide | E. Bague de compression |
| B. Bride de tuyau | F. Robinet d'arrêt |
| C. Tube en cuivre | G. Écrou de serrage |
| D. Écrou de compression | |

- Fixer le robinet d'arrêt sur le tuyau d'alimentation en eau à l'aide d'une bride de tuyau. Vérifier que le raccord du robinet est bien engagé dans le trou de 1/4" (6,35 mm) percé dans la canalisation et que la rondelle d'étanchéité est placée sous la bride du tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer soigneusement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur le tuyau afin que la rondelle forme un scellement étanche. Ne pas serrer excessivement car ceci pourrait provoquer l'écrasement du tube en cuivre, particulièrement s'il s'agit d'un tube en cuivre malléable (enroulé). On est maintenant prêt à connecter le tube en cuivre.
- Enfiler l'écrou et la bague de compression du raccord sur le tube en cuivre comme on le voit sur l'illustration. Insérer l'extrémité du tube aussi loin que possible dans l'ouverture de sortie du robinet d'arrêt. Visser l'écrou de compression sur le raccord de sortie avec une clé à molette. Ne pas serrer excessivement.
- Placer le bout libre du tube dans un contenant ou évier, OUVRIER le robinet principal d'arrivée d'eau et laisser l'eau s'écouler par le tube jusqu'à ce que l'eau soit limpide. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau.

Installation de panneaux de porte personnalisés

- Enlever tout ruban adhésif provenant de l'emballage.
- Enlever les garnitures des portes du réfrigérateur et du congélateur du côté charnière de chaque porte en tirant la garniture au bas de la porte d'abord.
- Dévisser partiellement les deux vis maintenant le haut de la garniture en place. Il n'est pas nécessaire de retirer complètement les vis. Desserrer les vis d'au moins 1/4" (6,35 mm) de la garniture pour que les panneaux puissent bien glisser.
- Retirer les panneaux de porte existants, si des panneaux sont fournis.
- Glisser les panneaux de porte personnalisés en place.
REMARQUE : Les panneaux de porte peuvent nécessiter des cales en carton de 1/8" (3,18 mm) derrière les panneaux pour éviter qu'il y ait du jeu à cet endroit.
- Réinstaller les garnitures latérales de charnière en insérant l'extrémité à encoche sous la garniture supérieure d'abord.
- Serrer les deux vis du haut de la garniture.



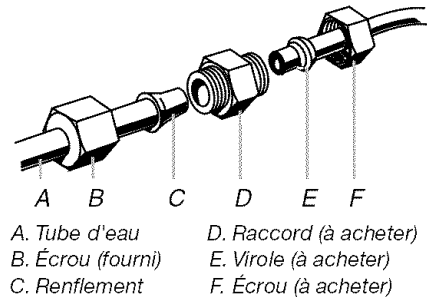
A. Garnitures latérales
B. Vis de la garniture latérale
C. Panneaux de porte
D. Panneaux de remplissage

Raccordement à la canalisation d'eau

- Enlever le ruban d'expédition du serpentin gris pour l'eau à l'arrière du réfrigérateur.
- Avant de raccorder le tube en cuivre au réfrigérateur, purger le tube en cuivre en laissant couler au moins 2 pintes (1,9 L) d'eau dans un seau pour éliminer toute particule de la canalisation.
- Vérifier s'il y a des fuites autour du robinet d'arrêt à étrier. Ne pas serrer excessivement la bride ou la bague. Ceci provoquera l'écrasement du tube en cuivre.
- Effectuer le raccordement au réfrigérateur.

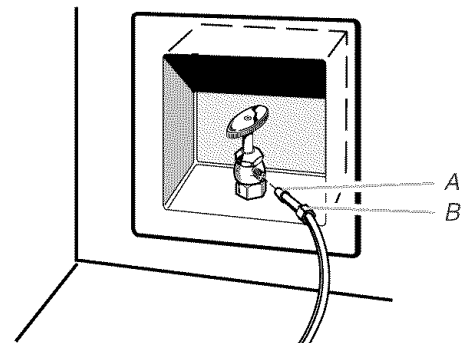
Style 1 : Un raccord de 1/4" x 1/4" est nécessaire afin de connecter la canalisation d'eau à l'alimentation en eau existante dans la maison. Visser l'écrou fourni sur le raccord à l'extrémité du tube de cuivre.

REMARQUE : Serrer l'écrou manuellement. Ensuite le serrer deux tours de plus avec une clé. Ne pas serrer excessivement.



Style 2 : Pousser l'extrémité du renflement du tube dans le robinet de débit d'eau aussi loin que possible. Glisser l'écrou vers l'avant et le serrer avec les doigts.

REMARQUE : Serrer l'écrou manuellement. Ensuite le serrer deux tours de plus avec une clé. Ne pas serrer excessivement.



A. Renflement
B. Écrou

- OUVRIR le robinet d'arrêt.
- Voir s'il y a des fuites. Serrer tous les écrous ou raccords (y compris les raccords au robinet d'eau) qui coulent.

Brancher le réfrigérateur

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

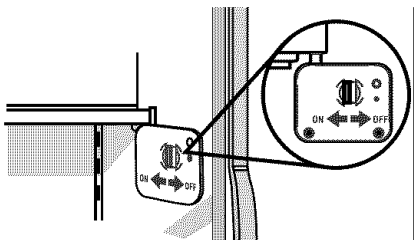
1. Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
2. Déplacer le réfrigérateur à l'emplacement final.

Préparer le système d'eau

Veuillez lire avant d'utiliser le système d'eau.

Immédiatement après l'installation, suivre les étapes ci-dessous pour vous assurer que le système d'eau est bien nettoyé.

1. Ouvrir la porte du congélateur et arrêter la machine à glaçons. Le commutateur ON/OFF (marche/arrêt) est situé du côté droit supérieur du compartiment du congélateur. Tourner le commutateur au réglage OFF (à droite) tel qu'illustré.



REMARQUES :

- S'assurer que le filtre de la grille de la base est correctement installé et que la capsule est à la position horizontale.
 - **Ne pas utiliser ce produit pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.**
2. Utiliser un contenant solide pour appuyer sur la barre de distribution jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Vider le système d'eau en laissant couler et en jetant 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 6 à 7 minutes et aidera à dégager l'air du conduit. Un écoulement additionnel peut être requis dans certains domiciles.

REMARQUE : Pendant l'évacuation de l'air, l'eau peut gicler du distributeur.

3. Ouvrir la porte du congélateur et mettre la machine à glaçons en marche. Mettre le commutateur à la position ON (marche) (vers la gauche). Pour plus d'instructions sur le fonctionnement de votre machine à glaçons, consulter le Guide d'utilisation et d'entretien.
 - Attendre 24 heures pour obtenir la première quantité de glaçons.
 - Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.
 - Selon le modèle que vous avez, vous devrez peut-être choisir la caractéristique de production maximale de glaçons pour augmenter la production de glaçons.

Nivellement du réfrigérateur

IMPORTANT : Les quatre roulettes doivent toucher le plancher pour supporter et stabiliser le poids total du réfrigérateur.

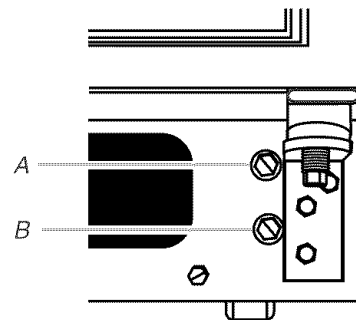
Enlever la grille de la base

1. Ouvrir les portes du réfrigérateur à 90°.
2. Enlever la grille de la base. Tenir la grille des deux mains. Soulever la grille et incliner le dessus vers soi.

REMARQUE : Ne pas enlever les fiches techniques fixées derrière la grille.

Niveler le réfrigérateur

Deux ensembles de boulons de nivellement se trouvent de chaque côté de la base du réfrigérateur derrière la grille de la base. Les boulons supérieurs ajustent l'arrière du réfrigérateur et les boulons inférieurs ajustent l'avant du réfrigérateur.



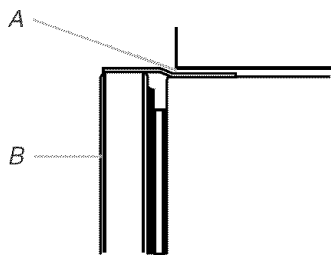
A. Boulon de nivellement arrière (supérieur)

B. Boulon de nivellement avant (inférieur)

1. Utiliser une clé à douille de 1/2" (12,70 mm) pour ajuster les boulons de nivellement. Tourner les boulons de nivellement vers la droite pour surélever le réfrigérateur ou vers la gauche pour l'abaisser. Plusieurs tours peuvent être nécessaires pour régler l'inclinaison du réfrigérateur.

REMARQUE : Ne pas dévisser les boulons de nivellement excessivement lorsqu'on abaisse le réfrigérateur. La tête du boulon commencera à se dégager du réfrigérateur lorsqu'il est à la position la plus basse. Si la vis sort de la bride arrière, le couvercle d'accès au compartiment à l'arrière du réfrigérateur devra être enlevé pour réinstaller le boulon.

- Ajuster les boulons de nivellement avant pour mettre le sommet du réfrigérateur parallèle à l'armoire au-dessus du réfrigérateur.
 - Pour les armoires standard, laisser un écart d'environ $\frac{1}{8}$ " (3,18 mm) entre les charnières supérieures et l'armoire.
 - Pour les armoires à recouvrement total, laisser un écart de $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm) entre les charnières supérieures et l'armoire.
 - Si vous n'avez pas d'armoire au-dessus du réfrigérateur, ajuster simplement le réfrigérateur pour qu'il soit d'aplomb.



A. Charnières supérieures
B. Avant du réfrigérateur

- Ajuster le boulon de nivellement arrière pour mettre le réfrigérateur à niveau avec les panneaux des armoires latérales ou l'extrémité des armoires.
- Si vous le désirez, vous pouvez désormais utiliser les quatre boulons de nivellement pour soulever le réfrigérateur et fermer l'écart entre la charnière supérieure du réfrigérateur et l'ouverture de l'armoire. Vérifier que les quatre pieds de nivellement touchent encore le plancher et que les portes de l'armoire au-dessus du réfrigérateur s'ouvrent complètement.

Réinstallation de la grille de la base

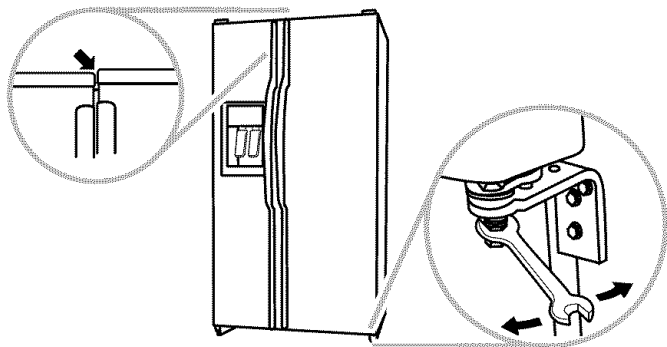
- Ouvrir les portes du réfrigérateur à 90°.
- Réinstaller la grille de la base. Placer les broches inférieures au bas du réfrigérateur et insérer la grille jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

Ajustement de la hauteur des portes

OUTILLAGE REQUIS : Clé de $\frac{5}{16}$ " ou clé à molette.

IMPORTANT : Les modèles sont conçus avec une différence de hauteur de porte de l'épaisseur d'une pièce de 25 cents et peuvent ne pas nécessiter d'ajustement.

Si nécessaire, suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la hauteur de la porte vers le haut ou vers le bas.



- Localiser le boulon d'ajustement de la hauteur sur la charnière inférieure de la porte du réfrigérateur.

REMARQUE : Pour accéder plus facilement au boulon d'ajustement de la hauteur, la porte du réfrigérateur doit être fermée.
- Tourner le boulon d'ajustement de la hauteur à l'aide de la clé de $\frac{5}{16}$ " ou de la clé à molette.
 - Pour augmenter la hauteur, tourner le boulon vers la droite.
 - Pour diminuer la hauteur, tourner le boulon vers la gauche.
- Vérifier les portes pour s'assurer qu'elles sont égales en haut et en bas. Si nécessaire, continuer à tourner le boulon d'ajustement de la hauteur.

Achever l'installation

- Tourner le robinet de la canalisation d'eau à la position "Open" (ouvert).
- Tourner le commutateur du réfrigérateur à la position ON (marche). Attendre quelques minutes. Vérifier les raccords de la canalisation d'eau pour voir s'il y a des fuites.
- Régler les commandes des compartiments de réfrigération et de congélation au réglage moyen. S'assurer que le compresseur fonctionne bien et que toutes les lumières s'allument.
- Purger le système d'eau avant l'utilisation. Voir "Préparer le système d'eau".

REMARQUE : Si la construction continue après l'installation du réfrigérateur, régler les commandes à OFF (arrêt).

Si le réfrigérateur ne fonctionne pas

- Vérifier si le disjoncteur s'est déclenché ou si un fusible est grillé.
- Vérifier que le cordon d'alimentation est branché sur la prise.
- Voir la section "Dépannage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

2223996

© 2004.
All rights reserved.
Todos los derechos reservados.
Tous droits réservés.

3/04
Printed in U.S.A.
Impreso en EE. UU.
Imprimé aux É.-U.